



MBM65218701 (1.0)

SVENSKA
NORSK
DANSK
SUOMI

LG Watch Urbane

LG-W150

QUICK START GUIDE

www.lg.com



CE0168

Allmänna frågor

<LG kundinformation>

0770 LG LG LG (54 54 54)

* Kontrollera att numret stämmer
innan du ringer.

Generelle henvendelser

<LG kundesenter>

800 187 40

* Kontroller at nummeret stemmer
før du ringer.

Generelle spørsmål

<LG Kundeinformationscenter>

8088 5758

* Kontroller, at nummeret er korrekt,
før du foretager et opkald.

Yleiset tiedustelut

<LG:n asiakaspalvelukeskus>

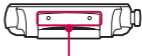
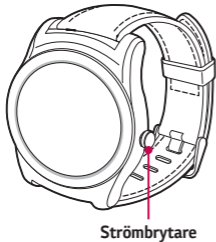
0800 0 LG LG (54 54)

* Varmista numeron oikeellisuus
ennen soittamista.

På ***www.lg.com*** hittar du användarhandboken och mer information.

- En del innehåll och illustrationer kan skilja sig från enheten beroende på region, tjänsteleverantör, programvaru- eller OS-version och kan komma att ändras utan förvarning.
- Använd alltid äkta LG-tillbehör. De levererade produkterna är endast avsedda för den här enheten och är kanske inte kompatibla med andra enheter.
- Vilka tillbehör som är tillgängliga kan variera beroende på din region, ditt land eller din tjänsteleverantör.

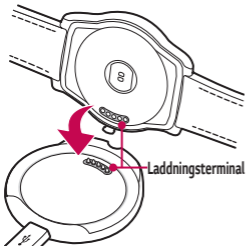
Klockans layout



! Varning Undvik att täppa till hålen på enhetens undersida eller trycka i det med ett vasst föremål. Det kan medföra att enheten inte fungerar som den ska.

Ladda klockan

Ladda batteriet innan du använder klockan första gången.



- Ladda klockan med den medföljande bordsladdaren.
- Anslut laddaren till ett eluttag och placera klockan på laddaren. Klockan startas automatiskt.
- Se till att batteriet är fulladdat innan du använder det för första gången. Det förlänger batteriets livslängd.

Ladda klockan

Försiktighetsåtgärder att vidta gällande korrosion av laddterminaler

Om laddterminalerna kommer i kontakt med svett eller andra främmande material när du laddar kan det uppstå korrosion.

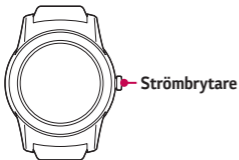
Torka av dem med en trasa innan du laddar för att undvika det.

Att tänka på innan du använder läderremmen


- LG Watch Urbane har en kraftig, sydd läderrem av hög kvalitet. Innan du använder läderremmen kan du böja den fram och tillbaka några gånger. Den mjukas då upp och blir bekvämare att använda.
- Klockan kan orsaka allergiska reaktioner om du har känslig hud.

Starta klockan

Starta klockan genom att hålla **strömbrytaren** på klockans högra sida intryckt i några sekunder.






Stänga av klockan

- 1 Tryck på och håll ned **strömknappen** tills programlistan visas.
- 2 Tryck på **Settings > Power off**.
- 3 När du får frågan **Power off: Are you sure?** trycker du på .

Innan du parar ihop

Gör följande på telefonen eller surfplattan innan du parar ihop.

- 1 Se till att Android-versionen på telefonen eller surfplattan är Android 4.3 eller senare och att den kan användas med Bluetooth®.
 - Du kan kontrollera om telefonen eller surfplattan kan användas med Android Wear på <http://g.co/WearCheck>.
 - Kontakta tillverkaren för en eventuell uppgradering av programvaran om telefonen eller surfplattan inte har Android 4.3 eller senare.
- 2 Se till att telefonen eller surfplattan är nära klockan.
- 3 På telefonen eller surfplattan hämtar du appen **Android Wear**  från **Play Store**  och installerar den. Kontrollera att appen **Android Wear**  är installerad och uppdaterad till den senaste versionen på telefonen eller surfplattan.

Innan du parar ihop

- 4 Kontrollera att telefonen eller surfplattan är ansluten till mobildata eller Wi-Fi. Du behöver en dataanslutning för att kunna konfigurera klockan första gången.
- 5 Klockan ska vara ansluten till elnätet under configurationen.


KOMMENTARER:

- En uppdatering kan automatiskt komma att hämtas och installeras på klockan, beroende på vilken programvara som har installerats.
- Installationsprocessen kan ta över 20 minuter, beroende på nätverkets tillstånd.

Para ihop klockan

- 1 Starta klockan och svep välkomstskärmen åt vänster för att börja.
- 2 Tryck på ett språk.
- 3 Anslut klockan till en strömkälla och svep åt vänster för att fortsätta.

Tips! Om batteriets laddningsnivå är mindre än 20 % kanske det inte går att gå till nästa steg.

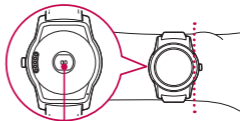
- 4 Svep åt vänster och följ instruktionerna tills klockans kod visas.
- 5 Öppna appen **Android Wear**  på telefonen eller surfplattan. Aktivera Bluetooth under installationen, om det inte redan är igång.

Para ihop klockan

- 6 En lista med enheter i närheten visas på telefonen eller surfplattan.
Tryck in klockans kod.
- 7 En ihopparningskod visas på telefonen eller surfplattan och klockan.
Kontrollera att koderna överensstämmer.
- 8 Tryck på **Parkoppling** på telefonen eller surfplattan för att påbörja ihopparningen.
- 9 Så snart klockan är ihopparad visas ett bekräftelsemeddelande. Det kan ta några minuter.
- 10 Slutför den första konfigurationen med hjälp av instruktionerna på skärmen.

Pulsmätare

Se till att klockan sitter som den ska på handleden innan du mäter pulsen.



Pulsmätare

KOMMENTARER:


- Om klockan sitter för löst eller rör sig för mycket kan det ge felaktiga mätningar.
- Titta aldrig direkt in i lampan på pulsmätaren. Det kan skada synen.
- Om pulsvärdena är felaktiga kan du mäta pulsen igen genom att sätta klockan på handledens insida.

Ansluta till en annan mobil enhet

Om du vill ansluta klockan till en annan enhet måste du återställa den.

Återställa klockan

Med den här inställningen återställer du klockan till fabriksinställningarna och tar bort alla data.

- 1 Tryck på och håll ned **strömknappen** tills programlistan visas.
 - 2 Tryck på **Settings > Factory reset**. En bekräftelseuppsmaning visas.
 - 3 Tryck på .
- Klockan ansluter till en mobil enhet i taget.
 - Vid fabriksåterställning raderas alla data från klockans minne. Sedan går det att ansluta den till en annan mobil enhet.

Säkerhetsinformation

Innan du startar din produkt ska du läsa igenom den grundläggande säkerhetsinformationen här.

Allmän säkerhet och hantering

När du använder din produkt ska du följa dessa intuitiva anvisningar.

Din miljö

- **Säkra användningstemperaturer.** Använd och förvara din produkt i temperaturer mellan 0 och 40 °C (32 och 104 °F). Om du utsätter produkten för extremt höga eller låga temperaturer, kan det leda till att den inte fungerar som den ska, att den skadas eller till och med exploderar.
- **När du kör.** När du kör har bilkörningen högst prioritet. Att använda en telefonen eller tillbehör för att ringa samtal eller andra användningar under körningen kan avleda uppmärksamheten. Håll ögonen på vägen.

- **I explosiva miljöer.** Använd inte produkten i miljöer där en gnista från produkten kan orsaka brand eller explosion.
- **På flygplan.** Observera alla bestämmelser och anvisningar för användning av elektronisk utrustning. De flesta flygbolag tillåter elektronisk användning endast mellan och inte under start och landning. Det finns tre huvudtyper av säkerhetsanordningar på flygplatser: röntgenapparater (används på föremål som placeras på transportband), magnetdetektorer (används på människor som går genom säkerhetskontroller) och magnetstavar (handhållna apparater som används på människor eller enskilda föremål). Du kan skicka din produkt genom flygplatsens röntgenapparater. Men skicka den inte genom flygplatsens magnetdetektorer och utsätt den inte för magnetstavar.
- Följ alltid de särskilda bestämmelserna för ett visst område. Stäng av din telefon i områden där användning är förbjuden eller där den kan orsaka störningar eller fara.

- Problem med Bluetooth/Wi-Fi-anslutningen kan uppstå om handledsremmarna byts ut till remmar i metall.

Säkerhetstips

WARNING: Laddningsdockan innehåller kraftiga magneter som kan påverka hjärtstimulatorer, kreditkort, klockor och andra föremål som är känsliga för magneter.

För att inte skada din produkt och minska risken för brand eller elektriska stötar, explosioner eller andra faror, observera dessa intuitiva försiktighetsåtgärder:

- Använd endast telefonen tillsammans med kablar, laddare och andra tillbehör som godkänts av LG.
- Tappa eller skaka inte produkten och se till att den inte utsätts för stötar.
- Skada inte elkabeln genom att böja, vrida, dra eller värma upp den eller genom att placera tunga föremål på den.
- Produkten har en USB-kabel för anslutning till en bordsdator eller

bärbar dator eller till laddaren. Se till att datorn är ordentligt jordad innan du ansluter din produkt till datorn. Strömförsörjningskabeln till en bordsdator eller bärbar dator har en jordledare och en jordad kontakt. Kontakten måste vara ansluten i ett lämpligt uttag som är korrekt installerat och jordat i överensstämmelse med alla lokala bestämmelser och föreskrifter.

- Produkten får inte öppnas, tas isär, klämmas, böjas eller deformeras; du får heller inte sticka hål på eller riva upp produkten.
- Stick inte in främmande föremål i produkten.
- Placera inte produkten i en mikrovågsugn.
- Utsätt inte produkten för brand, explosioner eller andra faror.
- Rengör produkten med en mjuk, fuktig duk. Använd inte starka kemikalier (som t.ex. alkohol, bensen eller thinner) eller rengöringsmedel för att rengöra din produkt.
- Släng inte din produkt och ditt batteri tillsammans med

hushållsavfallet, utan ta hand om dem i överensstämmelse med lokala avfallsbestämmelser.

- Liksom många andra elektroniska apparater alstrar din produkt värme vid normal användning. Alltför långvarig direktkontakt med huden utan ventilation kan ge upphov till obehag eller mindre brännskador. Du bör därför vara försiktig när du hanterar produkten under eller direkt efter användningen.
- Om du får några problem när du använder produkten, upphör med användningen och kontakta en auktoriserad LG Electronics kundtjänst.
- Produkten får inte sänkas ned i eller exponeras för vatten eller andra vätskor.

- Stegräknaren och funktionerna för att övervaka sömn, träning och puls får inte användas till att behandla eller diagnostisera medicinska tillstånd. Funktionerna får bara användas vid fritidsaktiviteter, för välbefinnande och vid träning.
- Den uppmätta pulsen kan påverkas av mätförhållanden och din omgivning. Se till att du sitter ned och är avslappnad innan du mäter din puls.
- Den här produkten är klassad som motståndskraftig mot vatten och damm i enlighet med IP67. För den klassificeringen sänks produkten ned i vatten på upp till en meters djup i upp till 30 minuter. Inte stötsäker. Höljet måste vara helt stängt.
- Den uppmätta pulsen kan påverkas av förhållanden på huden, mätförhållanden och omgivning.
- Titta aldrig direkt in i lampan på pulsmätaren. Det kan skada synen.

- Ta bort enheten tills den svalnar om enheten blir varm. Om huden exponeras för en het yta under en längre tid kan det orsaka brännskador.
- Pulsmätarfunktionen är endast avsedd för att mäta puls. Du får inte använda den för några andra ändamål.

Batterivarningar

- Du får inte ta isär, öppna, krossa, böja, deformera, punktera eller strimla batteriet.
- Ändra eller modifiera inte batteriet. Försök inte föra in främmande föremål i det. Doppa inte ned det i vatten och utsätt det för vatten eller andra vätskor. Utsätt det inte för brand, explosioner och andra faror.
- Se till att inga vassa föremål, som ett husdjurs tänder eller klor, kommer i kontakt med batteriet. Det kan medföra risk för brand.

- Använd endast batteriet med det specificerade systemet.
- Använd endast batteriet med ett laddningssystem som har kontrollerats med systemet enligt CTIA:s certifieringskrav för batterisystem i överensstämmelse med IEEE1725. Om du använder ett icke-godkänt batteri kan det leda till risk för brand, explosion, läckage och andra faror.
- Kortslut inte batteriet och låt inte metalliska ledande föremål komma i kontakt med batteripolerna.
- Byt endast ut batteriet mot ett annat batteri som uppfyller kvalificeringskraven i standarden IEEE-Std-1725. Att använda ett icke-godkänt batteri kan leda till risk för brand, explosion, läckage och andra faror. Batteriet får endast bytas ut av auktoriserad servicepersonal (om batteriet inte kan bytas ut av användaren)
- Övervaka situationer där barn använder batterier.
- Undvik att tappa produkten eller batteriet. Om du tappar produkten eller batteriet, i synnerhet om du tappar dem på hårda ytor och du misstänker

att något har gått sönder, bör du vända dig till ett servicecenter.

- Ett defekt batteri eller ett batteri som används på fel sätt kan leda till brand, explosion och andra faror.
- Kassera förbrukade batterier i enlighet med tillverkarens instruktioner. Lämna in batterierna för återanvändning om det är möjligt. Släng inte batterierna bland hushållssoporna.
- Koppla alltid ur laddaren från vägguttaget när produkten är fulladdad för att laddaren inte ska förbruka ström i onödan.
- Om batteriet ersätts med fel batterityp kan det resultera i en explosion.

Klockans vattenbeständighet

Den här produkten är vatten- och dammtät i enlighet med kapslingsklassen IP67*.

- * IP67-klassningen innebär att produkten behåller sin funktion även om den försiktigt sänks ned i en behållare med rumstempererat kranvatten i cirka 30 minuter, på upp till en meters djup.

Undvik att utsätta produkten för miljöer med mycket damm eller hög fuktighet. Använd inte produkten i följande miljöer.



Sänk inte ned produkten i några flytande kemikalier (tvål, m.m.) förutom vatten.



Sänk inte ned produkten i saltvatten, som t.ex. havsvatten.



Sänk inte ned produkten i varma källor.



Simma inte med produkten.



Använd inte produkten under vatten.



Placera inte produkten direkt på sand (t.ex. på stranden) eller lera.

- Om produkten blir våt kan vatten bli kvar i huvudenhetens öppningar. Skaka produkten ordentligt för att få bort vatten.

- Även efter att vattnet har skakats bort kan inre delar fortfarande vara våta. Även om du kan använda produkten ska du inte placera den nära saker som inte får bli våta. Se till att inte blöta ner dina kläder, väskan eller väskans innehåll.
- Avlägsna vattnet om röstaktiveringen inte fungerar korrekt på grund av vatten i mikrofonen.
- Använd inte produkten på platser där den kan besprutas med vatten under högt tryck (t.ex. nära en vattenkran eller ett duschmunstycke), och sänk inte ned produkten i vatten under lång tid, eftersom den inte är konstruerad för att stå emot högt vattentryck.
- Den här produkten är inte stöttålig. Se till att inte tappa produkten eller utsätta den för stötar. Annars kan huvudenheten skadas eller deformeras, vilket leder till vattenläckage.

Hjärtstimulatorer och annan medicinsk utrustning

Personer med hjärtstimulatorer bör:

- ALLTID hålla produkten på ett avstånd av minst 15,5 cm (6 tum) från hjärtstimulatorn när produkten är PÅ.
- Bär inte produkten i bröstfickan.
- Välj handleden på motsatt sida från hjärtstimulatorn för att minimera risken för radiofrekvensinterferens.
- Stäng genast AV produkten om det finns något som tyder på att det förekommer interferens.

Om du använder andra personliga medicinska enheter, rådfråga din läkare eller tillverkaren av enheten för att avgöra om den är tillräckligt skyddad mot radiofrekvensenergi.

Tips för användning av Bluetooth och Wi-Fi på klockan

- När du ansluter din produkt till andra mobila enheter måste enheterna vara placerade nära varandra. Annars kan det leda till onormal funktion eller brus, beroende på omgivningen.
- I öppna områden är räckvidden för Bluetooth-kommunikationen normalt ca 10 m. Räckvidden kan variera beroende på omgivningen.
- Placera inga föremål mellan produkten och anslutna enheter. Ut- och insignalerna kan försvagas av användarens kropp, väggar, hörn och andra hinder. Använd den i en omgivning utan hinder.
- När du använder Wi-Fi kan klockan ta emot meddelanden från telefonen eller surfplattan även om Bluetooth inte är tillgängligt.
- Klockan söker efter och ansluter till närmsta Wi-Fi-nätverk baserat på telefonens Wi-Fi-lista.

Tips för teckenfönstret

- Visa inte stillastående bilder under en längre tid. Det kan göra att bilden bränns in eller att det bildas fläckar på skärmen.
- Vi rekommenderar att du inte använder appar där samma skärm visas i mer än 10 minuter. Eventuella skador på skärmen omfattas inte av garantin.

VARNING!

Meddelande angående batteribyte

- Litiumjonbatterier är farliga och kan orsaka skador.
- Batteribyten av andra än kvalificerad personal kan leda till skador på din enhet.

- Byt inte batteriet själv. Batteriet kan skadas vilket kan få det att överhettas och leda till skador. Batteriet måste bytas ut av en auktoriserad tjänstleverantör. Batteriet bör återvinnas och ska inte kastas i hushållssoporna.
- Om den här produkten innehåller ett batteri som sitter inbyggt i produkten och inte enkelt kan tas bort av användarna rekommenderar LG att endast behöriga personer tar ur batteriet, antingen för byte eller återvinning i slutet av produktens livslängd. För att förhindra skada på produkten och av säkerhetsskäl får användarna inte försöka ta ur batteriet och ska kontakta LG Service Helpline, eller en annan oberoende tjänstleverantör för att få hjälp.

- Borttagning av batteriet inkluderar demontering av produktens kåpa, frånkoppling av elektriska kablar/kontakter och försiktigt uttag av batteriet med specialverktyg. Vid behov av instruktioner från behöriga fackmän kring hur batteriet avlägsnas på ett säkert sätt, besök sidan <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>.

Exponering för radiovågor

Information om radiovågor och SAR (Specific Absorption Rate).
Produkten är utformad så att den uppfyller gällande säkerhetsföreskrifter i fråga om exponering för radiovågor. Föreskrifterna grundar sig på vetenskapliga riktlinjer som innehåller säkerhetsmarginaler utformade så att de tillförsäkrar alla människor, oavsett ålder och hälsa, säkerhet under användning.

- I riktlinjerna för exponering för radiovågor används en mätenhet som kallas Specific Absorption Rate, förkortat SAR. SAR-tester utförs med standardiserade metoder där produkten sänder på högsta tillåtna nivå på alla frekvensband som används.
- Vissa skillnader kan föreligga mellan olika LG-produkters SAR-nivåer, men de har alla utformats så att de följer tillämpliga riktlinjer för exponering för radiovågor.
- SAR-gränsvärdet som rekommenderas av Internationella kommissionen för skydd mot icke-joniserande strålning (ICNIRP) är 2 W/kg per 10 g kroppsvävnad när det gäller SAR-värdet för användning vid munnen eller 4,0 W/kg per 10 g kroppsvävnad när det gäller SAR-värde för produkter som bärs på armar och ben.
- Det högsta SAR-värdet för den här produktmodellen som har uppmätts för användning vid munnen (ansiktet) är 0,016 W/kg (10 g) och när produkten bärs på armen 0,385 W/kg (10 g).

- Den här enheten har testats vid normal användning när den bärs på handleden med ett avstånd på 0 cm mellan handleden och enhetens baksida. Enheten har dessutom testats för normal användning vid munnen (ansiktet) med ett avstånd på 1 cm mellan användarens mun (ansikte) och enhetens framsida. För att säkerställa att enheten uppfyller SAR-värdeskraven i R&TTE-direktivet bör du se till att hålla ett minsta avstånd på 1 cm när enheten används vid munnen (ansiktet).

REGELEFTERLEVNAD

Härmed intygar **LG Electronics** att produkten **LG-W150** uppfyller gällande regler och andra relevanta delar av direktiv **1999/5/EC**. På den här adressen hittar en kopia av Försäkran om överensstämmelse: **<http://www.lg.com/global/declaration>**.

Kontakta följande kontor för frågor om regelefterlevnad:

LG Electronics Inc. EU Representative, Krijgsman 1,
1186 DM Amstelveen, The Netherlands

Information om programvara med öppen källkod

På webbplatsen <http://opensource.lge.com> kan du hämta källkoden för GPL, LGPL, MPL och andra öppna källkod-licenser som ingår för den här produkten.

Förutom källkoden kan du även hämta alla tillhörande licensvillkor, samt information om garantifriskrivning och upphovsrätt.

Det finns en CD-ROM-skiva med öppen källkod som du kan köpa från LG Electronics till självkostnadspris (inkl. mediakostnad, frakt och hanteringskostnader). Gör din beställning till LG Electronics via e-post på opensource@lge.com: Erbjudandet gäller i tre (3) år från produktens inköpsdatum.

Information om regler och bestämmelser

1. Tryck på och håll ned **strömknappen** tills programlistan visas.
2. Gå till **Settings** > **About** > **Regulatory information** om du vill se information om regler och bestämmelser.

SÅ HÄR UPPDATERAR DU ENHETEN

Åtkomst till de senaste versionerna av den fasta mjukvaran, nya mjukvarufunktioner och förbättringar.

1. Tryck på och håll ned **strömknappen** tills programlistan visas.
2. Tryck på **Settings** > **About** > **System updates** på enheten.



Kassering av den gamla telefonen

1. Inga elektriska och elektroniska produkter ska slängas som hushållsavfall. Kassera dem på avsedda uppsamlingsanläggningar som utsetts av kommunen.
2. Om du kasserar din gamla enhet på rätt sätt så bidrar du till att förhindra negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa.
3. Mer detaljerad information om kassering av en gammal apparat får du av kommunen, renhållningsverket eller i den butik där du köpte produkten.



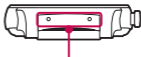
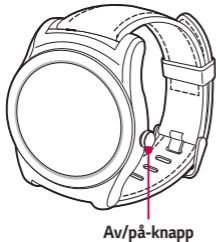
Kassering av använda batterier/uppladdningsbara batterier

1. Symbolen kan kombineras med symboler för kvicksilver (Hg), kadmium (Cd) eller bly (Pb) om batteriet innehåller mer än 0,0005 % kvicksilver, 0,002 % kadmium eller 0,004 % bly.
2. Inga batterier ska kasseras som hushållsavfall. Släng dem i för ändamålet avsedda uppsamlingsanläggningar vid en återvinningsstation.
3. Korrekt kassering av gamla batterier/uppladdningsbara batterier hjälper till att förebygga potentiellt negativa effekter på miljön och människors och djurs hälsa.
4. Mer detaljerad information om kassering av gamla batterier får du av kommunen, renhållningsverket eller i den butik där du köpte produkten.

Du finner brukerhåndboken og annen informasjon på www.lg.com.

- Noe innhold og enkelte illustrasjoner kan avvike fra enheten avhengig av region, tjenesteleverandør, programvareversjon, eller operativsystem, og dette kan endres uten forvarsel.
- Bruk alltid originalt LG-tilbehør. Medfølgende elementer er utformet bare for denne enheten, og de er kanskje ikke kompatible med andre enheter.
- Tilbehør kan være utilgjengelig, avhengig av hvor du befinner deg eller tjenesteleverandøren din.

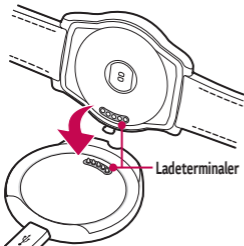
Klokkeoppsett



! **Advarsel** Ikke lukk eller trykk på hullet nederst på enheten med en skarp gjenstand. Hvis du gjør dette, kan det føre til at enheten ikke fungerer slik den skal.

Lade opp klokken

Du bør lade batteriet før du bruker klokken for første gang.



- Bruk ladestasjonen som fulgte med klokken, til å lade batteriet.
- Koble ladestasjonen til et strømuttak, og plasser klokken på ladestasjonen. Klokken slås på automatisk.
- Du kan maksimere batteriets levetid ved å sørge for at batteriet lades helt opp før du bruker det for første gang.

Lade opp klokken

Forholdsregler mot korrosjon på ladeterminalene

Hvis produktet utsettes for svette eller annet fremmedmateriale under bruk, kan det forårsake korrosjon på terminalene ved lading.

Tørk av produktet med en klut før lading for å unngå dette.

Forholdsregler før du bruker skinnremmen


- Den sydde skinnremmen på LG Watch Urbane er tykk nok til å oppfylle standarder av høy kvalitet. Før du bruker skinnremmen, må du bøye den frem og tilbake et par ganger. Det vil gjøre remmen mer komfortabel å ha på seg.
- Klokken kan forårsake uventede allergiske reaksjoner på huden den er i kontakt med.

Slå på klokken

Trykk på **av/på-knappen** (på høyre side av enheten), og hold den nede i to sekunder for å slå på klokken.



Slå av klokken

- 1 Trykk og hold inne **av/på-knappen** til listen over programmer vises.
- 2 Trykk på **Settings > Power off**.
- 3 Når meldingen **Power off: Are you sure?** vises, trykker du på .

Før paring

Gjør følgende på telefonen eller nettbrettet før du parer enhetene.

- 1 Kontroller at Android-versjonen på telefonen eller nettbrettet er Android 4.3 eller nyere, og støtter Bluetooth®.
 - Du kan finne ut om telefonen eller nettbrettet støtter Android Wear ved å gå inn på <http://g.co/WearCheck> fra telefonen eller nettbrettet.
 - Hvis telefonen eller nettbrettet ikke bruker Android 4.3 eller nyere, kan du høre med produsenten om det er mulig å oppdatere programvaren.
- 2 Pass på at telefonen eller nettbrettet er like ved klokken.
- 3 Last ned **Android Wear**-programmet  fra **Play Store**-programmet  på telefonen eller nettbrettet, og installer det. Kontroller at **Android Wear**-programmet  er installert og oppdatert til nyeste

Før paring

versjon på telefonen eller nettbrettet.

- 4 Sørg for at telefonen eller nettbrettet er koblet til mobildata eller Wi-Fi. Du må ha en datatilkobling når du konfigurerer klokken for første gang.
- 5 Sørg for at klokken har strømtilførsel under hele konfigurasjonen.


MERKNADER:

- Avhengig av programvaren som er installert på klokken, kan det hende den automatisk laster ned og installerer en oppdatering.
- Konfigurasjonen kan ta over 20 minutter, avhengig av nettverksforbindelsen.

Slik parer du klokken

- 1 Slå på klokken, og sveip til venstre på velkomstskjermen for å begynne.
- 2 Trykk på et språk.
- 3 Koble klokken til en strømkilde, og sveip til venstre for å fortsette.

Tips: Hvis batteriet har mindre enn 20 % igjen, kan det hende klokken ikke går videre til neste trinn.

- 4 Sveip til venstre, og følg instruksjonene på skjermen helt til klokkes kode vises.
- 5 Åpne **Android Wear**-programmet  på smarttelefonen eller

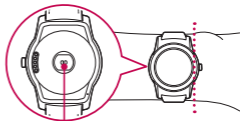
Slik parer du klokken

nettbrettet. Slå på Bluetooth under konfigurasjonen, hvis det ikke allerede er på.

- 6 Det vises en liste over enheter i nærheten, på smarttelefonen eller nettbrettet. Skriv inn klokkes kode.
- 7 Det vises en paringskode på smarttelefonen eller nettbrettet og klokken. Kontroller at kodene er like.
- 8 Trykk på **Par** på telefonen eller nettbrettet for å starte paringen.
- 9 Du får en bekreftelsesmelding på klokken når den er paret. Dette kan ta noen minutter, så vent en liten stund.
- 10 Følg instruksjonene på skjermen for å fullføre den første konfigurasjonen.

Pulssensor

Fest klokken riktig på håndleddet før du begynner å måle pulsen.



Pulssensor

MERKNADER:


- Hvis klokken sitter for løst eller beveger seg for mye, kan avlesingene bli feil.
- Se aldri direkte på lyset på pulssensoren. Det kan skade øynene dine.
- Hvis pulsmålingene er unøyaktige, må du plassere klokken på innsiden av håndleddet for å måle pulsen.

Koble til en annen mobilenhet

Hvis du vil koble klokken til en annen enhet, må du tilbakestille klokken.

Tilbakestille klokken

Denne innstillingen tilbakestiller innstillingene på klokken til fabrikkinnstillingene og sletter alle data.

- 1 Trykk og hold inne **av/på-knappen** til listen over programmer vises.
 - 2 Trykk på **Settings > Factory reset**. Du blir bedt om å bekrefte.
 - 3 Trykk på .
- Klokken kan bare kobles til én mobil enhet om gangen.
 - Hvis enheten tilbakestilles til fabrikktilstand, slettes all data fra enhetens minne. Når det er fullført, er den klar til å kobles til en annen mobil enhet.

Sikkerhetsinformasjon

Gjør deg kjent med den grunnleggende sikkerhetsinformasjonen som du kan se her, før du skrur på produktet.

Generell sikkerhets- og behandlingsinformasjon

Merk deg følgende retningslinjer når du bruker produktet.

Miljøet

- **Temperaturområde.** Du må bare bruke og oppbevare produktet ved temperaturer mellom 0°C / 32°F og 40°C / 104°F. Hvis du utsetter produktet for svært lave eller svært høye temperaturer, kan dette føre til skade på enheten, feil eller eksplosjonsfare.
- **Mens du kjører.** Når du kjører bil, er kjøringen første prioritet. Hvis du bruker en mobil enhet eller et mobilt tilbehør til å ringe eller gjøre noe annet mens du kjører, kan du bli distraheret. Hold øynene på veien.

- I nærheten av eksplosiver. Ikke bruk enheten i området hvor gnister fra produktet kan forårsake brann eller eksplosjon.
- På fly. Følg alle regler og instruksjoner for bruk av elektrisk utstyr. De fleste flyselskaper tillater ikke bruk av elektronikk under takeoff og landing. Det finnes tre hovedtyper av sikkerhetsenheter på flyplasser: røntgenapparater (brukes på gjenstander som plasseres på transportbånd), metalledektorer (brukes på personer som går gjennom sikkerhetskontrollen) og håndholdte metalledektorer (brukes på personer eller enkeltgjenstander). Du kan ta med deg produktet gjennom et røntgenapparat. Du må imidlertid ikke utsette produktet for metalledektorer.
- Følg alltid spesielle regler i et gitt område. Slå av enheten i områder der det er forbudt å bruke den, eller hvor den kan forårsake forstyrrelse eller fare.
- Hvis du bytter ut håndleddsremmene til metallremmer, kan det oppstå problemer med Bluetooth /Wi-Fi-tilkoblingen.

Sikkerhetsråd

ADVARSEL: Ladestasjonen inneholder sterke magneter som kan forstyrre pacemakere, bankkort, klokker og andre enheter som er følsomme for sterke magneter.

Ta disse forholdsreglene for å unngå å skade produktet og for å redusere sjansene for brann, støt, eksplosjoner og andre farer.

- Bruk bare ledninger, ladere og annet utstyr som er godkjent av LG.
- Ikke mist, slå eller rist produktet.
- Ikke skad strømledningen ved å bøye, vri, dra i eller varme den, eller ved å plassere tunge gjenstander på den.
- Dette produktet er utstyrt med en USB-kabel for å koble det til en stasjonær eller bærbar datamaskin eller til en lader. Sørg for at datamaskinen er jordet skikkelig før du kobler til produktet til datamaskinen. Strømkabelen til en stasjonær eller bærbar datamaskin inneholder en jordingskabel og jordingsplugg. Støpselet må plugges i en

passende stikkontakt som er installert riktig og jordet i samsvar med gjeldende regler og forskrifter.

- Ikke åpne, demonter, knus, bøy, deformer, punkter eller makuler produktet.
- Ikke putt fremmedlegemer i produktet.
- Ikke putt produktet i mikrobølgeovnen.
- Ikke utsett produktet for brann, eksplosjon eller andre farer.
- Rengjør med en myk, fuktig klut. Ikke bruk sterke kjemikalier (slik som alkohol, benzen eller løsemidler) eller rengjøringsmidler til å rengjøre produktet.
- Ikke kast produktet sammen med husholdningsavfall, men kast det i henhold til gjeldende bestemmelser.
- Slik som mange elektriske apparater, produserer også dette produktet varme ved normal bruk. Ekstremt langvarig direkte hudkontakt uten tilstrekkelig ventilasjon kan føre til ubehag eller mindre brannskader. Vær derfor forsiktig når du håndterer produktet under eller rett etter bruk.

- Hvis du har et problem med bruken av produktet, bør du stoppe å bruke det, og rådføre deg med et autorisert LG-kundetjenestesenter.
 - Ikke la produktet komme i kontakt med vann eller andre væsker.
- Skrittelleren, sovefunksjonen, treningsfunksjonen og pulsmåleren er ikke beregnet for å behandle eller diagnostisere medisinske tilstander og må bare brukes til fritids-, velferds- og treningsformål.
 - Pulsavlesningen kan påvirkes av måleforholdene og omgivelsene. Du må sitte og være avslappet før du leser av pulsmåleren.
 - Dette produktet er vanntett og støvtett i samsvar med IP67-klassifiseringen, som innebærer at produktet senkes i en beholder med vann med en dybde på opptil 1 meter i opptil 30 minutter. Ikke støtsikkert. Huset må være helt lukket.
 - Pulsavlesningen kan påvirkes av hudtilstanden, måleforholdene og omgivelsene.

- Se aldri direkte på lyset på pulssensoren. Det kan skade øynene dine.
- Hvis enheten blir varm, må du ta den av og la den kjøles ned. Hvis huden utsettes for den varme overflaten over lengre tid, kan det føre til at huden blir brent.
- Pulsfunksjonen er bare ment for måling av pulsen og må ikke brukes til andre formål.

Batteriadvvarsler

- Ikke demonter, åpne, knus, bøy, deformer, punkter eller makuler batteriet
- Ikke modifier eller reproduser batteriet. Ikke putt fremmedlegemer inn i det, og ikke utsett det for vann eller andre væsker. Ikke utsett det for ild, eksplosjoner eller annen fare.
- Sørg for at ingen skarpe kanter, for eksempel dyretenner eller negler, kommer i kontakt med batteriet. Dette kan forårsake brann.
- Bruk batteriet bare på systemet som det er spesifisert for.

- Bruk bare batteriet med et ladesystem som er godkjent for systemet i henhold til IEEE 1725 gjennom CTIA Certification Requirements for Battery System Compliance. Bruk av et batteri eller en lader som ikke oppfyller kravene, kan føre til fare for brann, eksplosjon, lekkasje eller andre farer.
- Ikke kortslutt et batteri eller la strømledende metallgjenstander komme i kontakt med batteripolene.
- Bytt bare ut batteriet med et annet batteri som er godkjent for systemet i henhold til standarden IEEE-Std-1725. Bruk av et batteri som ikke oppfyller kravene, kan føre til fare for brann, eksplosjon, lekkasje eller andre farer. Batteriet må bare byttes av autoriserte tjenesteleverandører (hvis batteriet ikke kan byttes av brukeren)
- Barn må holdes under oppsyn ved bruk av batteriet.
- Unngå å miste produktet eller batteriet i bakken. Hvis du mister produktet eller batteriet i bakken, spesielt på et hardt underlag, og

det foreligger mistanke om skade, må du ta med produktet til et servicesenter for inspeksjon.

- Feil bruk av batteriet kan føre til brann, eksplosjoner eller andre farer.
- Kast batterier i samsvar med produsentens instruksjoner. Hvis det er mulig, bør batteriene resirkuleres. De må ikke kastes som husholdningsavfall.
- Ta alltid laderen ut av veggkontakten når produktet er fulladet, slik at laderen ikke bruker strøm unødvendig.
- Det kan oppstå eksplosjonsfare hvis batteriet byttes ut med feil type batteri.

Merknader om vanntetthet

Dette produktet er vanntett og støvtett i samsvar med Ingress Protection-klassifiseringen IP67*.

* IP67-klassifiseringen innebærer at produktet vil beholde funksjonaliteten selv om det senkes forsiktig i en beholder med vann fra springen som

holder romtemperatur, i omtrent 30 minutter, opptil en dybde på 1 meter. Unngå å utsette produktet for miljøer med store mengder støv eller fuktighet. Ikke bruk produktet i følgende miljøer.



Ikke dypp produktet i andre flytende kjemikaler (såpe osv.) enn vann.



Ikke dypp produktet i saltvann, slik som havvann.



Ikke dypp produktet i varme kilder.



Ikke svøm med dette produktet.



Ikke bruk produktet under vann.



Ikke bruk produktet direkte på sand (slik som på en strand) eller på gjørme.

- Når produktet blir vått, kan det hende at vann vil bli værende i hull i

hovedenheten. Rist produktet godt for å tømme ut alt vannet.

- Selv etter at vannet er tømt ut, kan det hende at deler inni produktet fortsatt er våte. Selv om du kan bruke produktet, må du ikke plassere det i nærheten av ting som ikke må bli våte. Pass på at klær, vesken eller innholdet i vesken ikke blir vått.
- Tøm ut vann hvis stemmeaktiveringen ikke fungerer skikkelig fordi det fortsatt er vann igjen i mikrofonen.
- Ikke bruk produktet på steder hvor det kan bli utsatt for vann med høyt trykk (som nær vasken eller dusjen), og ikke hold det under vann over lengre perioder, ettersom produktet ikke er designet til å tåle vann med høyt trykk.
- Produktet er ikke støtsikkert. Ikke mist produktet, og ikke utsett det for slag. Hvis du gjør det, kan du skade eller deformere dekselet på hovedenheten, og det kan hende at det vil lekke.

Pacemakere og andre medisinske enheter

Personer med pacemakere bør:

- ALLTID holde produkter mer enn seks (6) tommer fra pacemakeren når produktet er slått PÅ.
- Ikke ha produktet i brystlommen.
- Bruk håndleddet lengst unna pacemakeren for å unngå interferens i radiofrekvensområdet.
- Slå produktet AV med en gang dersom det er tegn på interferens.

Hvis du bruker andre personlige medisinske enheter, rådslå med legen din eller produsenten av enheten for å finne ut om enheten er godt nok beskyttet mot eksterne radiobølger.

Tips for å bruke Bluetooth og Wi-Fi på klokken

- Når du kobler produktet til andre mobile enheter, må enhetene være plassert nær hverandre. Hvis ikke kan unormal drift eller støy oppstå, avhengig av omgivelsene.
- I et åpent rom har Bluetooth en kommunikasjonsrekkevidde på ca. ti meter. Rekkevidden kan variere avhengig av installasjonsmiljøet.
- Ikke plasser gjenstander mellom produktet og tilkoblede enheter. Utgående/innkommende signaler kan svekkes av brukerens kropp, vegger, hjørner eller andre gjenstander. Bruk der ingen gjenstander hindrer signalet.
- Når du bruker en Wi-Fi-tilkobling, kan klokken få varsler fra telefonen eller nettbrettet selv om Bluetooth ikke er tilgjengelig.
- Klokken søker etter og kobler til det nærmeste Wi-Fi-nettverket basert på Wi-Fi-listen som er registret på telefonen.

Tips for skjermen

- Unngå å vise stillbilder over lengre tid. Dette kan gjøre at bildet brenner seg inn i skjermen eller at det oppstår flekker på skjermen.
- Programmer som viser det samme skjermbildet i mer enn 10 minutter, anbefales ikke, fordi den potensielle skaden på skjermen ikke dekkes av garantien.

! ADVARSEL!

Merknad for utbytting av batteriet

- Li-Ion-batteriet er en farlig komponent som kan forårsake skader.
- Dersom batteriet byttes ut av en ukvalifisert fagperson, kan det forårsake skader på enheten.
- Ikke bytt ut batteriet selv. Batteriet kan være skadet. Batteriet kan derfor bli overopphetet, og dermed føre til personskade. Batteriet må byttes ut av en autorisert tjenesteleverandør. Batteriet skal resirkuleres eller kildesorteres.

- I tilfelle dette produktet inneholder et batteri innlemmet i produktet som ikke enkelt kan fjernes av sluttbrukere, anbefaler LG at kun kvalifisert fagpersonale fjerner batteriet, enten for bytte eller for resikr ved slutten av dette produktets brukstid. For å unngå skade på produktet, og for deres egen sikkerhet, bør brukere ikke prøve å fjerne batteriet, og bør kontakte LG Service Helpline, eller andre uavhengige serviceleverandører for råd.
- Fjerning av batteriet vil involvere demontering av produktets deksel, frakobling av elektriske kabler/kontakter, og forsiktig uttrekking av battericellen med spesialverktøy. Hvis du trenger instruksjonene for kvalifisert fagpersonale om hvordan batteriet fjernes trygt, gå til <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>.

Eksponering for radiobølger

Informasjon om eksponering for radiobølger og SAR (spesifikk absorpsjonsrate).

Dette produktet er laget for å overholde relevante sikkerhetskrav for eksponering for radiobølger. Disse kravene er basert på vitenskapelige retningslinjer som tar hensyn til sikkerhetsmarginer for å sikre alle brukere, uavhengig av alder og helsetilstand.

- Eksponeringsstandarden for mobile enheter bruker måleenheten SAR (spesifikk absorpsjonsrate). SAR-tester er utført ved bruk av standard driftsplasseringer når produktet overfører med det høyeste sertifiserte strømnivået i alle testede frekvensbånd.
- De ulike produktmodellene fra LG kan ha ulike SAR-verdier, men de er alle laget for å følge relevante retningslinjer for eksponering for radiobølger.

- SAR-grensen som anbefales av ICNIRP (International Commission on Non-ionizing Radiation Protection), er 2 W/kg i gjennomsnitt for 10 g kroppsvev i munnen eller 4,0 W/kg i gjennomsnitt for 10 g kroppsvev i lemmene.
- De høyeste SAR-verdiene som er testet for denne produktmodellen når den brukes mot munnen, er 0,016 W/kg (10 g) og 0,385 W/kg (10 g) når den bæres på et lem (håndleddet).
- Denne enheten er testet for vanlig bruk på et lem (håndleddet), der det er 0 cm mellom brukerens lem (håndledd) og enhetens bakside. I tillegg er enheten testet for vanlig bruk mot munnen (ansiktet), der det er 1 cm mellom brukerens munn (ansikt) og enhetens forside. Sørg for samsvar med R&TTE SAR-kravene ved å kontrollere at en avstand på minimum 1 cm opprettholdes ved bruk nær ansiktet.

SAMSVARSERKLÆRING

Herved erklærer **LG Electronics** at dette produktet, **LG-W150**, er i samsvar med hovedkravene og andre relevante bestemmelser i direktiv **1999/5/EC**. Du finder en kopi av samsvarserklæringen på **<http://www.lg.com/global/declaration>**.

Kontakt dette kontoret for forskrifter for dette produktet:

LG Electronics Inc. EU Representative, Krijgsman 1,
1186 DM Amstelveen, The Netherlands

Melding med informasjon om programvare med åpen kildekode

Besøk <http://opensource.lge.com> for å motta kildekoden under GPL, LGPL, MPL og andre åpne kildelisenser som dette produktet inneholder.

I tillegg til kildekoden er alle lisensvilkår, garantifraskrivelser og merknader om opphavsrett tilgjengelige for nedlasting.

LG Electronics vil også sende deg åpen kildekode på CD-ROM mot å få dekket distribusjonskostnadene, inkludert utgifter til media, frakt og ekspedisjon. Send en forespørsel til opensource@lge.com. Tilbudet gjelder i tre (3) år fra kjøpsdatoen for dette produktet.

Informasjon om forskrifter

1. Trykk og hold inne **av/på-knappen** til listen over programmer vises.
2. Trykk på **Settings** > **About** > **Regulatory information** for informasjon om forskrifter.

SLIK OPPDATERER DU ENHETEN

Tilgang til siste fastvareutgivelser, nye programvarefunksjoner og forbedringer.

1. Trykk og hold inne **av/på-knappen** til listen over programmer vises.
2. Trykk på **Settings** > **About** > **System updates** på enheten din.



Kaste det gamle utstyret ditt

1. Alle elektriske og elektroniske produkter skal kastes i atskilte gjenbruksstasjoner som er satt ut av statlige eller lokale myndigheter.
2. Riktig avfallshåndtering av det gamle apparatet bidrar til å forhindre mulige negative konsekvenser for miljøet og folkehelsen.
3. Hvis du vil ha mer detaljert informasjon om avfallshåndtering av gammelt utstyr, kan du kontakte lokale myndigheter, leverandøren av avfallshåndteringstjenesten eller butikken der du kjøpte produktet.



Kassering av brukte batterier/akkumulatorer

1. Dette symbolet kan være kombinert med symbolene for kvikksølv (Hg), kadmium (Cd) eller bly (Pb) hvis batteriet inneholder mer enn 0,0005 % kvikksølv, 0,002 % kadmium eller 0,004 % bly.
2. Alle batterier/akkumulatorer skal kastes i egne gjenbruksstasjoner som er satt ut av statlige eller lokale myndigheter.
3. Riktig avfallshåndtering av gamle batterier/akkumulatorer bidrar til å forhindre mulige negative konsekvenser for miljøet og folkehelsen.
4. Hvis du vil ha mer detaljert informasjon om avfallshåndtering av gamle batterier/akkumulatorer, kan du kontakte lokale myndigheter, leverandøren av avfallshåndteringstjenesten eller butikken der du kjøpte produktet.

.....

.....

.....

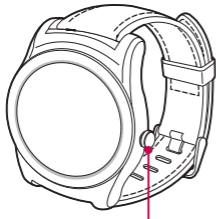
.....

.....

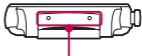
Besøg www.lg.com for at se brugervejledningen og yderligere oplysninger.

- Særligt indhold og bestemte illustrationer kan afvige fra din enhed afhængigt af området, tjenesteudbyderen, softwareversionen, eller versionen af operativsystemet, og kan ændres uden forudgående varsel.
- Brug altid originalt LG-tilbehør. Det medfølgende tilbehør er kun beregnet til denne enhed og er muligvis ikke kompatibelt med andre enheder.
- Tilgængeligt tilbehør kan variere fra land til land eller tjenesteudbyder.

Urlayout



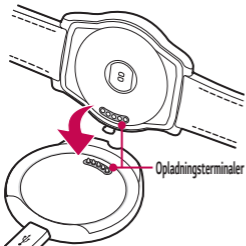
Tænd/sluk-tast



! **Advarsel** Undlad at lukke eller trykke hullet, der er placeret i bunden af enheden, med et skarpt objekt. I modsat fald kan enheden opføre sig forkert.

Opladning af uret

Før uret tages i brug første gang, skal du oplade batteriet.



- Anvend opladningsholderen, der følger med dit ur, til at oplade batteriet.
- Forbind opladningsholderen til en stikkontakt og placer uret i den. Uret aktiveres automatisk.
- Før du bruger batteriet første gang, skal du sørge for, at det er fuldt opladet for at maksimere batteriets levetid.

Opladning af uret

Forholdsregler vedr. korrosion af opladningsterminalerne

Hvis produktet udsættes for sved eller andre fremmedlegemer under brug, kan det forårsage korrosion ved terminalerne under opladning.

Du kan forebygge dette ved at aftørre produktet med en klud, før du oplader det.

Forholdsregler inden brug af læderremmen


- LG Watch Urbanes indsyet læderrem er tyk nok til at overholde høje kvalitetskrav. Inden du benytter læderremmen, skal du bøje den frem og tilbage et par gange. Det vil gøre den mere behagelig at have på.
- Afhængigt af brugerens hudtilstand, kan uret forårsage utilsigtede allergiske reaktioner på den hud, det er i kontakt med.

Sådan tænder du uret

Aktiver uret ved at trykke og holde **Tænd/sluk-tasten** nede (på højre side af uret) i et par sekunder.



Sådan slukker du uret

- 1 Tryk og hold **Tænd/sluk-tasten** nede, indtil listen over apps vises.
- 2 Tryk på **Settings > Power off**.
- 3 Når du får vist meddelelsen **Power off: Are you sure?**, skal du trykke på .

Før parring

Før parring, skal du gøre følgende på din telefon eller tablet.

- 1 Sørg for, at Android-versionen på din telefon eller tablet er Android 4.3 eller nyere og understøtter Bluetooth®.
 - Gå til <http://g.co/WearCheck> fra din telefon eller tablet for at finde ud af, om din telefon eller tablet understøtter Android Wear.
 - Hvis din telefon eller tablet ikke indeholder Android 4.3 eller nyere, bedes du kontakte producenten angående en eventuel softwareopdatering.
- 2 Sørg for, at din telefon eller tablet er i nærheden af uret.
- 3 Download appen **Android Wear**  fra appen **Play Store**  på din telefon eller tablet, og installer den. Kontroller, at appen **Android Wear**

Før parring

 er installeret og opdateret til den nyeste version på din telefon eller tablet.

- 4 Sørg for at din telefon eller tablet er tilsluttet til mobildata eller Wi-Fi. Du skal have en dataforbindelse for at konfigurere dit ur første gang.
- 5 Sørg for, at uret er tilsluttet til en strømforsyning under configurationen.


BEMÆRKNINGER:

- Afhængigt af softwaren, der er installeret på dit ur, kan uret automatisk downloade og installere en opdatering.
- Afhængigt af netværkstilstanden kan konfigurationsprocessen tage mere end 20 minutter.

Sådan parrer du dit ur

- 1 Aktiver uret og stryg velkomstskræmen til venstre for at starte.
- 2 Tryk på et sprog.
- 3 Forbind dit ur til en strømkilde og stryg til venstre for at fortsætte.

Tip: Hvis batteriet er mindre end 20 %, kan uret ikke fortsætte til næste trin.

- 4 Følg instruktionerne på skærmen og stryg til venstre, indtil urkoden vises.
- 5 Åbn appen **Android Wear**  på din telefon eller tablet. Slå Bluetooth

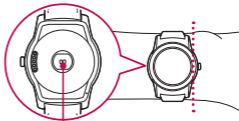
Sådan parrer du dit ur

til under konfigurationen, hvis den ikke allerede er slået til.

- 6 På din telefon eller tablet vil du kunne se en liste over enheder i nærheden. Tryk på dit urs kode.
- 7 Du vil se en parringskode på din telefon eller tablet og på uret. Kontroller, at koderne er ens.
- 8 Tryk på **Par** på din telefon eller tablet for at starte parring.
- 9 Du vil se en bekræftelsesmeddelelse på uret, når parring er fuldført. Det kan tage nogle få minutter, så vent et øjeblik.
- 10 Følg instruktionerne på skærmen for at fuldføre den indledende konfiguration.

Hjertefrekvenssensor

Bær uret korrekt på håndledet, før du måler hjertefrekvensen.



Hjertefrekvenssensor

BEMÆRKNINGER:


- Løs pasform eller for megen bevægelse kan resultere i unøjagtige målinger.
- Kig aldrig direkte ind i hjertefrekvenssensorens lys, da det kan skade dit syn.
- Hvis Hjertefrekvensværdierne er unøjagtige, skal du tage hjertefrekvensmålinger igen med uret placeret på indersiden af et af dine håndled.

Sådan forbinder du til en anden mobilenhed

Hvis du ønsker at forbinde dit ur til en anden enhed, skal du nulstille uret.

Nulstil dit ur

Denne indstilling nulstiller urets indstillinger til fabriksstandarderne og sletter alle dine data.

- 1 Tryk og hold **Tænd/sluk-tasten** nede, indtil listen over apps vises.
 - 2 Tryk på **Settings > Factory reset**. Du bliver bedt om at bekræfte.
 - 3 Tryk på .
- Uret forbinder til én mobilenhed ad gangen.
 - Nulstilling til fabriksindstillinger sletter alle data i urets hukommelse. Når nulstilling er fuldført, er uret parat til at oprette forbindelse til en anden mobilenhed.

Sikkerhedsoplysninger

Gennemgå de grundlæggende oplysninger om sikkerhed heri, før du tager produktet i brug.

Generelle sikkerhedskrav og håndtering

Når du anvender produktet, bør du være opmærksom på følgende retningslinjer for almindelig sund fornuft.

Dine omgivelser

- **Sikre driftstemperaturer.** Brug og opbevar så vidt muligt produktet ved temperaturer mellem 0 °C/32 °F og 40 °C/104 °F. Hvis du udsætter produktet for ekstremt lave eller høje temperaturer, kan det medføre beskadigelse, fejl eller endda eksplosion.
- **Brug under kørsel.** Når du kører bil, bør du først og fremmest koncentrere dig om din kørsel. Brug af en mobil enhed eller tilbehør til opkald eller anden anvendelse under kørslen kan forårsage distrahering. Hold øjnene

på vejen.

- **Om eksplosive stoffer.** Bør ikke anvendes i områder, hvor gnister fra produktet kan forårsage brand eller eksplosion.
- **På fly.** Overhold alle bestemmelser og anvisninger for brug af elektroniske enheder. De fleste luftfartselskaber tillader kun brug af elektronisk udstyr mellem og ikke under start og landing. Der findes tre hovedtyper af sikkerhedsenheder i lufthavne: røntgenmaskiner (bruges på genstande placeret på transportbånd), magnetiske detektorer (bruges på personer, der går igennem sikkerhedskontroller) samt magnetstave (håndholdte enheder, der anvendes på personer eller enkelte genstande). Du kan lade produktet passere gennem røntgenmaskiner i lufthavnen. Undlad dog at lade produktet passere gennem magnetiske detektorer i lufthavnen, og udsæt det ikke for kontakt med magnetstave.
- Følg altid eventuelle, særlige bestemmelser i et givent område. Sluk for enheden i områder, hvor det er forbudt at bruge den, eller hvis den kan forårsage forstyrrelser eller udgøre en fare.

- Udskiftes remmen med en rem af metal, kan det føre til problemer med Bluetooth/Wi-Fi-forbindelsen.

Råd om sikkerhed

ADVARSEL: Opladningsholderen indeholder stærke magneter, der kan indvirke forstyrrende på pacemakere, kreditkort, ure og andre magnetfølsomme genstande.

For at undgå beskadigelse af produktet og mindske risikoen for brand eller elektrisk stød, eksplosion eller andre farer bør du overholde disse forholdsregler for almindelig sund fornuft:

- Brug kun produktet med kabler, opladere og andet tilbehør, der er godkendt af LG.
- Du må ikke tabe, slå på eller ryste produktet.
- Du må ikke beskadige strømledningen ved at bøje, sno, trække i, opvarme eller placere tunge genstande på den.
- Produktet leveres med et USB-kabel med henblik på at slutte det til

en stationær eller bærbar computer eller til en oplader. Sørg for, at din computer er korrekt jordforbundet, før du slutter produktet til computeren. Strømforsyningsledningen på en stationær eller bærbar computer er udstyret med en jordforbindelse og et jordstik. Stikket skal være sat i et passende strømudtag, der er installeret korrekt og forbundet til jord i overensstemmelse med lokale bestemmelser og forordninger.

- Du må ikke åbne, adskille, knuse, bøje eller deformere, gennembore eller makulere produktet.
- Sæt ikke fremmedlegemer ind i produktet.
- Læg ikke produktet ind i en mikrobølgeovn.
- Udsæt ikke produktet for brand, eksplosion eller andre farer.
- Rengør produktet med en blød, fugtig klud. Brug ikke stærke kemikalier (såsom alkohol, benzen eller fortyndervæsker) eller opløsningsmidler til at rengøre produktet.

- Bortskaf produktet og batteriet særskilt fra husholdningsaffald og i overensstemmelse med lokale forskrifter.
- Ligesom med mange elektroniske enheder udvikler produktet varme ved normal brug. Ekstremt langvarig, direkte kontakt med huden under forhold uden tilstrækkelig ventilation kan resultere i ubehag eller mindre forbrændinger. Udvis derfor forsigtighed, når du håndterer produktet under eller umiddelbart efter brug.
- Hvis du oplever problemer ved brug af produktet, bør du stoppe brugen af det og henvende dig til det autoriserede kundeservicecenter hos LG Electronics.
- Produktet må ikke udsættes for eller nedsænkes i vand eller andre væsker.

- Skridttæller, Søvn, Træning og Puls er ikke beregnet til behandling eller diagnosticering af nogen medicinsk lidelse men alene til fritids-, hobby- og motionsbrug.
- Pulsaflæsninger kan påvirkes af måleforhold til omgivelser. Sørg for, at du sidder ned og er afslappet, inden pulsen aflæses.
- Dette produkt er vand- og støvtæt i overensstemmelse med standarden IP67, der tester ved nedsænkning i vand på 1 meter dybde i 30 minutter. Ikke stødbestandig. Kabinettet skal være helt lukket.
- Pulsaflæsninger kan påvirkes af hudtilstand, måleforhold og omgivelser.
- Stir aldrig direkte ind i pulssensorens lys, eftersom dette kan skade dit syn.
- Hvis enheden bliver varm, skal den fjernes, indtil den er kølet af. Hvis huden eksponeres for den varme overflade i lang tid, kan der opstå forbrændinger.

- Pulsfunktionen er kun til måling af din puls og må ikke benyttes til andre formål.

Batteriadværsler

- Må ikke adskilles, åbnes, deformeres, bøjes, punkteres eller iturives
- Du må ikke ændre eller genfremstille eller forsøge at indsætte fremmedlegemer i batteriet, eller nedsænke det eller udsætte det for vand eller andre væsker, eller udsætte det for brand, eksplosion eller anden fare.
- Sørg for at ingen skarpkantede elementer, f.eks. dyrs tænder eller negle, kommer i kontakt med batteriet. Dette kan forårsage brand.
- Benyt kun batteriet til det system, der er specificeret til.
- Brug kun produktet med et opladningssystem, der er godkendt i overensstemmelse med certificeringskravene fra CTIA vedrørende opfyldelse af IEEE 1725 for batterisystemer. Brug af et ikke-godkendt

batteri eller en ikke-godkendt oplader kan udgøre en risiko for brand, eksplosion, lækage eller anden fare.

- Undgå at kortslutte et batteri eller lade dets terminaler komme i kontakt med ledende emner.
- Udskift kun batteriet med et andet batteri, der er blevet kvalificeret sammen med systemet iht. standarden IEEE-Std-1725. Brug af et ikke godkendt batteri kan udgøre en risiko for brand, eksplosion, lækage eller anden fare. Kun autoriserede tjenesteudbydere må udskifte batteriet (hvis batteriet ikke kan udskiftes af brugeren)
- Børns brug af batterier bør overvåges.
- Undgå at tabe produktet eller batteriet. Hvis produktet eller batteriet tabes, navnlig på en hård overflade, og brugeren får mistanke om skader, skal det indleveres på et servicecenter.
- Ukorrekt anvendelse af batteriet kan medføre brand, eksplosion eller anden fare.

- Bortskaffelse af brugte batterier skal ske i henhold til producentens vejledning. Genbrug batteriet, hvis det er muligt. Smid ikke batterier ud sammen med husholdningsaffaldet.
- Tag altid opladeren ud af stikkontakten, når produktet er fuldt opladet. På den måde undgår du, at opladeren bruger unødvendigt meget strøm.
- Der kan opstå eksplosionsfare, hvis batteriet udskiftes med en forkert type.

Bemærkninger vedrørende produktets vandbestandighed

Dette produkt er vand- og støvbestandigt i henhold til tæthedegrad IP67*.

* Tæthedegrad IP67 betyder, at produktets funktionsevne opretholdes i ca. 30 minutter ned til en dybde på 1 meter, når det forsigtigt nedsænkes i en tank med stillestående postevand ved stuetemperatur.

Undgå at udsætte produktet for omgivelser med store mængder støv eller fugt. Brug ikke produktet i følgende omgivelser.



Sænk ikke produktet ned i nogen former for flydende kemikalier (sæbe osv.) andet end vand.



Sænk ikke produktet ned i saltvand, som f.eks. havvand.



Sænk ikke produktet ned i en varm kilde.



Svøm ikke, mens du har produktet på dig.



Brug ikke produktet under vand.



Læg ikke produktet direkte i sand (som f.eks. på stranden) eller mudder.

- Hvis produktet bliver vådt, kan der være overskydende vand i hovedenhedens åbninger. Ryst produktet godt for at få vandet ud.
- De indre dele kan stadig være våde, efter at vandet er rystet ud. Du kan godt bruge produktet, men undgå at placere det op ad ting, der ikke må blive våde. Undgå at dit tøj, din taske eller dens indhold bliver vådt.

- Hvis stemmeaktiveringen ikke fungerer korrekt, kan der være vand i mikrofonen, som skal rystes ud.
- Undlad at bruge produktet på steder, hvor det kan blive udsat for vand med højt tryk (f.eks. i nærheden af en vandhane eller bruser), eller at nedsænke det i vand i længere tid ad gangen, da det ikke er konstrueret til at modstå et højt vandtryk.
- Dette produkt er ikke modstandsdygtigt over for stød. Undgå at tabe produktet eller udsætte det for stød. Stød kan ødelægge eller deformere hovedenheden, så der kan trænge vand ind.

Pacemakere og andet medicinsk udstyr

Personer med pacemakere bør:

- Hold ALTID produktet mere end seks (6) tommer fra deres pacemaker, når produktet er tændt.
- Opbevar ikke produktet i brystlommen.
- Brug håndledet i modsatte side af pacemakeren for at minimere

risikoen for radiofrekvensinterferens.

- Sluk straks for produktet, hvis der forekommer tegn på radiofrekvensinterferens.

Hvis du bruger nogen anden form for medicinsk enhed, skal du kontakte din læge eller producenten af enheden for at finde ud af, om enheden er tilstrækkeligt afskærmet mod eksterne radiofrekvenssignaler.

Tips til brug af Bluetooth og Wi-Fi på dit ur

- Når du forbinder dit produkt til andre mobile enheder, skal enhederne placeres tæt på hinanden. Hvis de ikke er det, kan enhedernes funktion påvirkes, eller der kan forekomme støj afhængigt af brugsomgivelserne.
- I et åbent område rækker Bluetooth-kommunikationen normalt omkring 10 meter. Rækkevidden kan variere afhængigt af brugsomgivelserne.
- Der må ikke være forhindringer mellem produktet og tilsluttede enheder. Brugerens krop, vægge, hjørner eller forhindringer kan begrænse det udgående/indgående signal. Anvend enhederne, hvor der ikke er nogen forhindringer.
- Når du bruger en Wi-Fi-forbindelse, kan uret få notifikationer fra din telefon eller tablet, selvom Bluetooth ikke er tilgængeligt.
- Uret vil søge efter og oprette forbindelse til det nærmeste Wi-Fi-netværk baseret på Wi-Fi-listen, som er registreret på din telefon.

Tips til skærmen

- Vis ikke still-billeder i længere tid ad gangen. I modsat fald kan billedet brænde sig fast eller danne pletter på skærmen.
- Programmer, der viser det samme skærbillede i mere end 10 minutter, anbefales ikke, da eventuelle skader på skærmen ikke er dækket af garantien.

! ADVARSEL!

Bemærkning til udskiftning af batteriet

- Li-Ion-batteri er en farlig komponent, som kan forårsage personskade.
- Udskiftning af batteriet af en ikke-kvalificeret professionel person kan forårsage skade på din enhed.
- Forsøg ikke selv på at udskifte batteriet. Batteriet kan tage skade, hvilket kan føre til overophedning og kvæstelser. Batteriet skal udskiftes af en autoriseret tjenesteudbyder. Batteriet skal genanvendes eller kasseres separat fra husholdningsaffald.

- Hvis produktet har et indbygget batteri, som ikke nemt kan fjernes af slutbrugere, anbefaler LG, at batteriet kun bliver fjernet af kvalificerede teknikere, både hvis det er til udskiftning eller genbrug i slutning af produktets levetid. Med henblik på at forhindre skade på produktet og af hensyn til brugernes sikkerhed må sidstnævnte ikke selv forsøge at fjerne batteriet, og de bør kontakte LG Service Helpline eller en anden uafhængig serviceleverandør angående råd herom.
- Fjernelse af batteriet involverer demontering af produkthuset, afbrydelse af de elektriske kabler/kontakter og forsigtig udtagning af battericellen ved hjælp af specialværktøjer. Hvis du har brug for vejledningen for kvalificerede teknikere om, hvordan batteriet sikkert skal fjernes, kan du besøge <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>.

Udsættelse for radiofrekvenssignaler

Oplysninger om udsættelse for radiobølger og SAR (Specific Absorption Rate - specifik absorptionshastighed).

Dette produkt er designet til at overholde gældende sikkerhedskrav for eksponering over for radiobølger. Disse krav er baseret på videnskabelige retningslinjer, der indeholder sikkerhedsmargener, som er udformet med henblik på at sørge for sikkerhed for alle uanset alder og helbred.

- Retningslinjerne for udsættelse for radiobølger benytter måleenheden SAR (Specific Absorption Rate - specifik absorptionshastighed). SAR-test udføres ved hjælp af standardiserede metoder, mens produktet sender på det højeste certificerede effektniveau på alle anvendte frekvensbånd.

- Mens der kan være forskelle på SAR-niveauerne for forskellige LG-produktmodeller, er de alle udviklet til at opfylde de relevante retningslinjer for udsættelse for radiobølger.
- Den SAR-grænse, der anbefales af ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection), er på 2 W/kg i gennemsnit over 10 g væv for SAR ved munden eller 4,0 W/kg som gennemsnit over 10 g væv for SAR ved brug på ekstremiteter.
- Den højeste SAR-værdi for denne model, som er testet til brug ud for munden (ansigtet), er 0,016 W/kg (10 g) og 0,385 W/kg (10 g), når den bæres på ekstremiteter (håndled).

- Denne enhed er blevet testet ved typisk brug på ekstremiteter (håndled), hvor der er 0 cm mellem brugerens krop (håndled) og bagsiden af enheden. Enheden er desuden testet mht. typisk drift ud for munden (ansigtet), hvor der er 1 cm mellem brugerens mund (ansigt) og forsiden af enheden. For at sikre overensstemmelse med R&TTE SAR-kravene, skal du sørge for, at der opretholdes en separationsafstand på minimum 1 cm ved brug ud for munden (ansigtet).

BEKENDTGØRELSE

LG Electronics erklærer hermed, at denne **LG-W150** er i overensstemmelse med de grundlæggende krav og andre relevante bestemmelser i direktiv **1999/5/EC**. Der findes en kopi af overensstemmelseserklæringen på <http://www.lg.com/global/declaration>.

Kontaktkontor for overholdelse af gældende bestemmelser for dette produkt:

LG Electronics Inc. EU Representative, Krijgsman 1,
1186 DM Amstelveen, The Netherlands

Oplysninger om Open Source-softwaremeddelelse

Du kan hente kildekoden til GPL, LGPL, MPL og andre open source-licenser, der findes i dette produkt, på <http://opensource.lge.com>.

Ud over kildekoden er det muligt at hente alle licensbetingelser, garantifraskrivelser og meddelelser om ophavsret.

LG Electronics tilbyder også levering af open source-kode på en CD-ROM til en pris, der dækker omkostningerne ved en sådan distribution (f.eks. omkostningerne til medier, forsendelse og håndteringen) ved e-mail-forespørgsel sendt til opensource@lge.com. Dette tilbud gælder i tre (3) år fra produktets købsdato.

Oplysninger om regulering

1. Tryk og hold **Tænd/sluk-tasten** nede, indtil listen over apps vises.
2. Tryk på **Settings** > **About** > **Regulatory information** for at få oplysninger om regulering.

SÅDAN OPDATERES DIN ENHED

Adgang til de nyeste firmwareudgivelser, nye softwarefunktioner og forbedringer.

1. Tryk og hold **Tænd/sluk-tasten** nede, indtil listen over apps vises.
2. Tryk på **Settings** > **About** > **System updates** på din enhed.



Bortskaffelse af din gamle telefon

1. Alle elektriske og elektroniske produkter skal bortskaffes separat fra husholdningsaffald via bestemte indsamlingsfaciliteter, der er godkendt af regeringen eller de lokale myndigheder.
2. Korrekt bortskaffelse af gamle enheder er med til at forebygge mulige negative konsekvenser for miljøet og menneskers helbred.
3. Hvis du vil have yderligere oplysninger om bortskaffelse af din gamle telefon, skal du kontakte kommunen, renovationselskabet eller den butik, hvor du købte produktet.



Kassering af batterier/akkumulatorer

1. Dette symbol kan være ledsaget af kemiske symboler for kviksølv (Hg), cadmium (Cd) eller bly (Pb), hvis batteriet indeholder mere end 0,0005 % kviksølv, 0,002 % cadmium eller 0,004 % bly.
2. Alle batterier/akkumulatorer skal bortskaffes separat fra husholdningsaffald via bestemte indsamlingsfaciliteter, der er godkendt af regeringen eller de lokale myndigheder.
3. Korrekt bortskaffelse af dine gamle batterier/akkumulatorer er med til at forhindre mulige negative konsekvenser for miljøet og dyr og menneskers helbred.
4. Hvis du vil have yderligere oplysninger om bortskaffelse af dine gamle batterier/akkumulatorer, skal du kontakte kommunen, renovationselskabet eller den butik, hvor du købte produktet.

.....

.....

.....

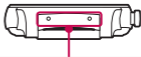
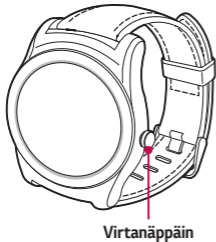
.....

.....

*Voit tutustua käyttöoppaaseen ja lisätietoihin osoitteessa **www.lg.com**.*

- Jotkin sisällöt ja kuvat voivat poiketa todellisesta laitteesta, sillä tuotteen ominaisuudet vaihtelevat alueen, palveluntarjoajan, ohjelmistoversion ja käyttöjärjestelmän version mukaan. Laitteen ominaisuuksia voidaan muuttaa ilman ennakoilmoitusta.
- Käytä aina aitoja LG-lisävarusteita. Tuotteen mukana toimitetut osat on tarkoitettu vain tälle laitteelle, eivätkä ne välttämättä ole yhteensopivia muiden laitteiden kanssa.
- Saatavilla olevat lisävarusteet saattavat vaihdella alueen, maan tai palveluntarjoajan mukaan.

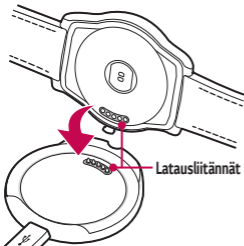
Kellon rakenne



! **Varoitus:** Älä tuki tai paina laitteen alapuolella olevaa aukkoa terävällä esineellä. Tämä saattaa vahingoittaa laitetta.

Kellon lataaminen

Akku on ladattava ennen ensimmäistä käyttökertaa.



- Lataa kellon akku käyttämällä mukana toimitettua lataustelinettä.
- Liitä latausteline pistorasiaan ja aseta kello telineeseen. Kello käynnistyy automaattisesti.
- Voit maksimoida akun käyttöiän lataamalla akun täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.

Kellon lataaminen

Latausliitännöiden syöpymistä koskevat varoitukset

Jos tuote altistuu käytössä hielelle tai muille vieraille aineille, latausliitännät voivat syöpyä latauksen yhteydessä.

Voit estää tämän pyyhkimällä tuotteen liinalla ennen latausta.

Nahkarannekkeen käyttöön liittyviä huomautuksia


- LG Watch Urbane -kellon tikattu nahkaranneke täyttää korkeat laatuvaatimukset. Ennen nahkarannekkeen käyttöä taivuta ranneketta eri suuntiin muutaman kerran. Näin ranneke istuu paremmin käytön aikana.
- Kello saattaa aiheuttaa joillekin käyttäjille tahattomia allergisia reaktioita, kun se on kosketuksissa ihon kanssa.

Kellon käynnistäminen

Käynnistä kello painamalla **virtanäppäintä** (kellon oikealla puolella) muutaman sekunnin ajan.





Kellon sammuttaminen

- 1 Paina **virtanäppäintä**, kunnes sovellusluettelo avautuu.
- 2 Valitse **Settings > Power off**.
- 3 Kun näet ilmoituksen **Power off: Are you sure?**, valitse .

Ennen pariitoksen muodostamista

Tee ennen pariitoksen muodostamista puhelimesa tai tablet-laitteessa seuraavat toimet.

- 1 Varmista, että puhelimen tai tablet-laitteen Android-versio on Android 4.3 tai uudempi ja että laite tukee Bluetooth®-yhteyttä.
 - Voit selvittää, tukeeko puhelimesi tai tablet-laitteesi Android Wearia, siirtymällä puhelimella tai tablet-laitteella osoitteeseen <http://g.co/WearCheck>.
 - Jos puhelimen tai tablet-laitteen versio ei ole Android 4.3 tai uudempi, tarkista laitteen valmistajalta, onko ohjelmistopäivityksiä saatavilla.
- 2 Varmista, että puhelin tai tablet-laite on kellon vieressä.
- 3 Lataa ja asenna **Android Wear**  -sovellus puhelimeesi tai tablet-laitteeseesi **Play Store**  -kaupasta. Varmista, että **Android Wear**

Ennen pariitoksen muodostamista



-sovellus on asennettu ja että puhelimesi tai tablet-laitteesi on päivitetty uusimpaan versioon.

- 4 Varmista, että puhelimesi tai tablet-laitteesi on yhteydessä mobiilidataverkkoon tai Wi-Fi-verkkoon. Kellon määrittäminen ensimmäistä kertaa edellyttää datayhteyttä.
- 5 Pidä kello kytkettynä virtalähteeseen asetusten määrittämisen aikana.


HUOMAUTUKSIA:

- Riippuen kelloon asennetusta ohjelmistosta kello saattaa ladata ja asentaa päivityksen automaattisesti.
- Asennus voi kestää yli 20 minuuttia verkkoyhteyden tilasta riippuen.

Pariliitoksen muodostaminen

- 1 Käynnistä kello ja pyyhkäise aloitusnäytössä vasemmalle.
- 2 Valitse kieli.
- 3 Liitä kello virtalähteeseen ja jatka pyyhkäisemällä vasemmalle.

Vihje: jos akun lataustaso on alle 20 %, kello ei ehkä siirry seuraavaan vaiheeseen.

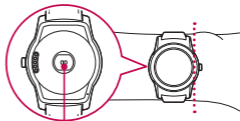
- 4 Pyyhkäise vasemmalle ja noudata näytössä näkyviä ohjeita, kunnes kellon koodi näkyy.
- 5 Avaa puhelimen tai tablet-laitteen **Android Wear**  -sovellus. Ota Bluetooth käyttöön asetusten määrittämisen aikana, jos se ei ole käytössä.

Pariliitoksen muodostaminen

- 6 Puhelimessa tai tablet-laitteessa näkyy lähellä olevien laitteiden luettelo. Napauta kellon koodia.
- 7 Näet puhelimesiasi tai tablet-laitteessasi ja kellossasi pariliitoskoodin. Tarkista, että koodit täsmäävät.
- 8 Aloita pariliitoksen muodostaminen valitsemalla puhelimesi tai tablet-laitteessa **Liitä pariiksi**.
- 9 Näet vahvistusviestin kellossa, kun pariliitos on muodostettu. Tämä voi kestää muutaman minuutin.
- 10 Viimeistelet asetusten määrittämisen noudattamalla näytössä näkyviä ohjeita.

Sykeanturi

Aseta kello ranteeseen kunnolla ennen sykkeen mittaamista.



Sykeanturi

HUOMAUTUKSIA:


- Liian löysä kiinnitys tai liiallinen liike voi vääristää mittauslukemia.
- Älä koskaan katso sykeanturin valoa suoraan, sillä se voi vaurioittaa näköäsi.
- Jos sykkelukemat vaikuttavat virheellisiltä, mittaa syke uudelleen asettamalla kello ranteen sisäpuolelle.

Yhdistäminen toiseen mobiililaitteeseen

Jos haluat liittää kellon toiseen laitteeseen, sen asetukset on palautettava.

Kellon asetusten palauttaminen

Tämä palauttaa kellon asetukset tehdasasetuksiin ja poistaa kaikki tiedot.

- 1 Paina **virtanäppäintä**, kunnes sovellusluettelo avautuu.
 - 2 Valitse **Settings > Factory reset**. Sinulta pyydetään vahvistusta.
 - 3 Napauta .
- Kello muodostaa yhteyden yhteen mobiililaitteeseen kerrallaan.
 - Tehdasasetusten palauttamisen seurauksena kaikki tiedot poistetaan kellon muistista. Kun asetukset on palautettu, yhteys toiseen mobiililaitteeseen voidaan muodostaa.

Turvallisuustietoja

Tutustu tässä annettuihin turvallisuutta koskeviin perustietoihin ennen tuotteen virran kytkemistä.

Yleisiä turvallisuus- ja käsittelytietoja

Ota huomioon terveeseen järkeen perustuvat seuraavat ohjeet tuotteen käytön aikana.

Ympäristö

- **Turvalliset käyttölämpötilat.** Käytä ja säilytä tuotetta lämpötila-alueella 0–40 °C. Tuotteen käyttö erittäin alhaisissa tai korkeissa lämpötiloissa voi aiheuttaa sen vaurioitumisen, toimintahäiriöitä tai jopa räjähtämisen.
- **Ajon aikana.** Autoa ajettaessa on tärkeää keskittyä vain ajamiseen. Kannettavan laitteen tai lisävarusteen käyttö (puhelinkeskustelu tai jokin muu käyttötarkoitus) autoa ajettaessa saattaa häiritä keskittymistä. Pidä katse tiessä.

- **Räjähteiden läheisyydessä.** Älä käytä alueilla, joissa tuotteesta lähtevät kipinät saattavat aiheuttaa tulipalon tai räjähdysen.
- **Lentokoneissa.** Noudata sähkölaitteita koskevia kaikkia sääntöjä ja ohjeita. Useimmat lentoyhtiöt sallivat elektroniikkalaitteiden käytön vain nousun ja laskeutumisen välisenä aikana. Lentokentän turvalaitteita on kolmea tyyppiä: läpivalaisulaitteet (kuljetushihnalla oleville tavaroille), metallinpaljastimet (matkustajille tehtävä turvatarkastus) ja kädessä pidettävät metallinpaljastimet (laite matkustajan tai yksittäisen tavaratutkimiseen). Laite voidaan kuljettaa lentokentän läpivalaisulaitteiden läpi. Älä kuitenkaan vie sitä lentokentän magneettisten ilmaisimien läpi tai altista sitä magneettisille sauvoille.
- Noudata aina kyseisellä alueella määrättyjä sääntöjä. Katkaise laitteen virta alueilla, joissa laitteen käyttö on kielletty tai joissa laite saattaa aiheuttaa häiriötä tai vaaratilanteita.
- Rannehienojen vaihtaminen metallisiksi saattaa aiheuttaa Bluetooth/Wi-Fi-yhteyden häiriötä.

Turvavihjeitä

VAROITUS: Latausasema sisältää voimakkaita magneetteja, jotka saattavat häiritä tahdistimia, luottokortteja, rannekelloja ja muita magneetille herkkiä esineitä.

Vältä tuotteen vaurioituminen ja estä tulipalot, sähköiskut, räjähdykset ja muut vaarat noudattamalla näitä terveeseen järkeen perustuvia varoituksia:

- Käytä vain LG:n hyväksymiä kaapeleita, latureita ja muita lisävarusteita.
- Älä pudota, kolauta tai ravista tuotetta.
- Älä vioita virtajohtoa taivuttamalla, kiertämällä, vetämällä, kuumentamalla sitä tai asettamalla sen päälle raskaita esineitä.
- Tuote on varustettu USB-kaapelilla, jonka avulla se liitetään kannettavaan tai pöytätietokoneeseen tai laturiin. Varmista, että tietokone on asianmukaisesti maadoitettu ennen tuotteen liittämistä tietokoneeseen. Kannettavan tai pöytätietokoneen virtajohdossa on maadoitusjohdin ja maadoituspistoke. Pistoke täytyy liittää asianmukaiseen pistorasiaan, joka

on asennettu oikein ja maadoitettu paikallisten määräysten ja säädösten mukaan.

- Tuotetta ei saa avata, purkaa, ruhjoa, taittaa, vääntää, lävistää tai pilkkoa.
- Tuotteen sisälle ei saa asettaa vierasesineitä.
- Tuotetta ei saa laittaa mikroaaltouuniin.
- Tuotetta ei saa altistaa tulelle, räjähdyksille tai muille vaaroille.
- Puhdista pehmeällä, kostealla liinalla. Älä puhdista tuotetta voimakkailla kemikaaleilla (kuten alkoholilla, bentseenillä tai ohenteilla) tai pesuaineilla.
- Hävitä tuote ja akku erillään kotitalousjätteestä ja paikallisten säädösten mukaisesti.
- Tuote saattaa kuumentua normaalin käytön aikana, kuten monet sähkölaitteet. Erittäin pitkäkestoinen, suora ja tiivis ihokontakti saattaa tuntua epämiellyttävältä tai aiheuttaa lieviä palovammoja. Käsittele siis tuotetta varoen sekä käytön aikana että välittömästi käytön jälkeen.
- Jos tuotteen käytön aikana esiintyy ongelmia, lopeta sen käyttö ja ota

yhteys valtuutettuun LG Electronicsin asiakaspalvelukeskukseen.

- Älä upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin tai altista sitä niille.
- Askel- ja sykemittaria tai uni- ja harjoittelutietoja ei ole tarkoitus käyttää sairauden hoitoon tai diagnosointiin. Niitä tulee käyttää vain vapaa-aika-, hyvinvointi- ja kuntoilutarkoituksissa.
- Mittausolosuhteet ja ympäristö voivat vaikuttaa sykemittaukseen. Mittaa syke vain istuallasi ja lepää hetki ennen mittausta.
- Tämä tuote on veden- ja pölynkestävä IP67-luokan mukaisesti. Se on testattu upottamalla veteen enintään metrin syvyyteen ja 30 minuutiksi. Ei iskunkestävä. Kotelon täytyy olla täysin umpinainen.
- Ihon kunto, mittausolosuhteet ja ympäristö voivat vaikuttaa sykemittaukseen.
- Älä koskaan katso sykeanturin valoa suoraan. Näkösi voi vahingoittua.

- Jos laite kuumenee, riisu se ja anna jäähtyä. Iho voi palaa, jos se altistuu laitteen kuumalle pinnalle pitkäksi aikaa.
- Syketoiminto on tarkoitettu vain sykkeen mittaukseen, ei muihin tarkoituksiin.

Akkua koskevat varoitukset

- Akkua ei saa purkaa, avata, ruhjoa, taittaa, vääntää, lävistää tai pilkkoa.
- Älä yritä muokata tai koota akkua uudelleen tai työntää sen sisään vierasesineitä, älä upota sitä veteen tai muihin nesteisiin, äläkä altista sitä nesteille tai tulelle, räjähdykselle tai muille vaaroille.
- Vältä terävien esineiden, kuten eläinten hampaiden tai kynsien, joutumista kosketuksiin akun kanssa. Muutoin saattaa syttyä tulipalo.
- Käytä akkua vain järjestelmässä, johon se on tarkoitettu.
- Akkua saa käyttää vain yhdessä latausjärjestelmän kanssa, joka vastaa IEEE 1725 -standardin akkujärjestelmiä koskevaa CTIA-sertifointia.

Valtuuttamattoman akun tai laturin käyttö saattaa aiheuttaa tulipalon, räjähdysen, vuodon tai muun vaaran.

- Älä kytke akkua oikosulkuun äläkä anna metalliesineiden koskettaa akun liittimiin.
- Vaihda akku vain toiseen akkuun, joka vastaa IEEE 1725 -standardin akkujärjestelmiä. Valtuuttamattoman akun käyttö saattaa aiheuttaa tulipalon, räjähdysen, vuodon tai muun vaaran. Akun saa vaihtaa vain valtuutettu huoltoliike (jos akku ei ole käyttäjän vaihdettavissa).
- Lapset saavat käyttää akkua vain valvotusti.
- Älä pudota laitetta tai akkua. Jos laite tai akku putoaa, erityisesti kovalle pinnalle, ja arvelet sen vaurioituneen, vie se tarkastettavaksi huoltokeskukseen.
- Akun virheellinen käyttö saattaa aiheuttaa tulipalon, räjähdysen tai muun vaaran.

- Hävitä käytetyt akut valmistajan ohjeiden mukaisesti. Kierrätä mahdollisuuksien mukaisesti. Älä hävitä talousjätteiden mukana.
- Irrota laturi aina pistorasiasta, kun laite on ladattu täyteen, jotta laturi ei kuluta tarpeettomasti virtaa.
- Väärä akkutyyppi saattaa aiheuttaa räjähdysvaaran.

Huomautuksia vedenpitävyysominaisuuksista

Tämä tuote on veden- ja pölynpitävä IP67*-luokan mukaisesti.

* IP67-luokitus tarkoittaa, että tuote säilyttää toimivuutensa silloinkin, kun se upotetaan metrin syvyyteen huoneen lämpöistä vettä noin 30 minuutiksi.

Vältä altistamasta tuotetta ympäristöille, joissa on runsaasti pölyä tai kosteutta. Älä käytä tuotetta seuraavissa ympäristöissä:



Älä upota tuotetta muihin nesteisiin (esim. kemikaaleihin, kuten saippuaan) kuin veteen.



Älä upota tuotetta suolaveteen, kuten meriveteen.



Älä upota tuotetta kuumiin lähteisiin.



Älä ui tämän tuotteen kanssa.



Älä käytä tuotetta veden alla.



Älä aseta tuotetta suoraan hiekalle (esim. uimarannalla) tai mudalle.

- Kun tuote kastuu, vesi saattaa jäädä sen pääkappaleen rakoihin. Valuta vesi pois ravistamalla tuotetta hyvin.
- Senkin jälkeen, kun vesi on valutettu pois, tuotteen sisäosat saattavat olla märkiä. Vaikka voit käyttää tuotetta, älä aseta sitä sellaisten tavaroiden lähelle, jotka eivät saa kastua. Varo, etteivät vaatteesi, laukkusi tai muut laukussa olevat tavarasi kastu.

- Jos mikrofoniin on jäänyt vettä ja äänen aktivointi ei toimi kunnolla, valuta vesi pois.
- Älä käytä tuotetta paikoissa, joissa siihen saattaa roiskua vettä suurella paineella (esim. vesihanasta tai suihkupäästä), tai upota sitä veteen pitkiksi ajoiksi, sillä tuotetta ei ole suunniteltu kestävään suuripaineista vettä.
- Tuote ei ole iskunkestävä. Älä pudota tai kolhi tuotetta. Pääyksikkö saattaa vioittua tai ruhjoutua ja päästää vettä sisälle.

Tahdistimet ja muut lääkinnälliset laitteet

Tahdistinta käyttävien henkilöiden on huomioitava seuraavat asiat:

- Tuote on AINA pidettävä yli 15 cm:n etäisyydellä sydämentahdistimesta, kun tuotteen virta on kytketty.
- Tuotetta ei saa kantaa rinta- tai povitaskussa.
- Tuotetta on käytettävä sillä puolella, joka on kauempana sydämentahdistimesta, jotta mahdolliset radiotaajuushäiriöt olisivat

mahdollisimman pienet.

- Katkaise tuotteen virta välittömästi, jos häiriötä ilmenee.

Jos käytät muita henkilökohtaisia terveydenhoitolaitteita, kysy lääkäriltä tai laitteen valmistajalta, onko se suojattu ulkoista radiotaajuusenergiaa vastaan.

Vihjeitä Bluetooth- tai Wi-Fi-yhteyden käyttämiseen kellossa

- Kun muodostat yhteyttä tämän tuotteen ja toisen mobiililaitteen välille, laitteiden on oltava lähellä toisiaan. Jos näin ei ole, laite saattaa toimia epänormaalisti tai pitää ääntä käyttöympäristöstä riippuen.
- Avoimessa tilassa Bluetooth-yhteyden kantama on yleensä noin 10 metriä. Kantama voi vaihdella käyttöympäristön mukaan.
- Älä aseta esineitä yhdistettyjen laitteiden välille. Käyttäjän keho, seinät, nurkat tai esteet saattavat heikentää lähtevää/saapuvaa signaalia. Käytä laitetta tilassa, jossa ei ole esteitä.
- Kun käytössä on Wi-Fi-yhteys, kello vastaanottaa ilmoituksia puhelimestasi tai tablet-laitteestasi, vaikka Bluetooth ei olisi käytössä.
- Kello etsii lähimmän Wi-Fi-verkon ja muodostaa siihen yhteyden puhelimeesi rekisteröidyn Wi-Fi-luettelon perusteella.

Näyttöä koskevia ohjeita

- Älä jätä liikkumattomia kuvia näyttöön pitkäksi aikaa. Muutoin kuva saattaa palaa kiinni näyttöön, tai siitä saattaa jäädä jälki.
- Sovelluksia, jotka näyttävät samaa näyttöä yli 10 minuuttia, ei suositella, koska takuu ei kata tästä näytölle mahdollisesti aiheutuvia vaurioita.

VAROITUS

Huomautus akun vaihdosta

- Li-ioniakku on vaarallinen osa, joka voi aiheuttaa vammoja.
- Jos akun vaihtaa joku muu kuin pätevä ammattilainen, laite voi vaurioitua.

- Älä vaihda akkua itse. Akku voi vahingoittua, mikä voi aiheuttaa ylikuumentumisen ja vammoja käyttäjälle. Valtuutetun huoltoliikkeen on vaihdettava akku. Akku on kierrätettävä tai hävitettävä erillään kotitalousjätteestä.
- Tässä tapauksessa tuote pitää sisällään akun joka on liitetty kiinteästi tuotteeseen ja jota ei voida välittömästi poistaa loppukäyttäjien toimesta, LG suosittelee että vain pätevöityt ammattilaiset poistavat akun, joko vaihtoa varten tai kierrätettäväksi tämän tuotteen käyttöiän päätyttyä. Estääkseen tuotteelle tapahtuvaa vahinkoa ja taatakseen oman turvallisuutensa, käyttäjien ei pidä yrittää irrottaa akkua vaan ottaa yhteyttä LG-palvelulinjaan tai muuhun itsenäiseen palvelutoimittajaan saadakseen ohjeistusta.

- Akun irrotus käsittää tuotteen kuoren purkamisen, sähköjohtojen/-liitännöiden irrotuksen, ja akkukennon irrotuksen erikoistyökaluilla. Jos tarvitset ohjeita pätevöitettyjä ammattilaisia varten koskien akun turvallista irrotusta, vieraile osoitteessa <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>.

Altistuminen radiotaajuusenergialle

Tietoja radioaaltoaltistuksesta ja ominaisabsorptionopeuksista (SAR).

Tämä tuote on suunniteltu täyttämään voimassa olevat radioaaltoaltistusta koskevat vaatimukset. Vaatimukset perustuvat tieteellisiin tutkimuksiin ja sisältävät turvarajan, joka takaa kaikkien henkilöiden turvallisuuden ikään tai terveydentilaan katsomatta.

- Altistumisstandardissa käytetään mittayksikköä, joka tunnetaan nimillä ominaisabsorptionopeus eli SAR. SAR-testeissä käytetään tuotteen suurinta hyväksyttyä lähetystehoja kaikilla testattavilla taajuuskaistoilla.
- Vaikka eri LG-tuotemallien SAR-tasot voivat vaihdella, ne kaikki täyttävät asianmukaiset radioaaltoaltistusta koskevat suositukset.
- ICNIRP:n (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) suosittama SAR-enimmäisarvo on 2 W/kg keskimäärin 10 grammalla kudosta suun alueella tai 4,0 W/kg keskimäärin 10 grammalla kudosta raajojen alueella.
- Tämän tuotemallin korkein testeissä saatu SAR-arvo oli 0,016 W/kg (10 g) suun alueella ja 0,385 W/kg (10 g) raajan alueella (ranteessa).

- Laite testattiin tavallisissa käyttöolosuhteissa, joissa laitetta pidettiin 0 cm:n etäisyydellä käyttäjän vartalosta (ranteesta) mitattuna laitteen takaosasta. Laite testattiin lisäksi tavallisissa käyttöolosuhteissa, joissa laitteen etuosaa pidettiin 1 cm:n etäisyydellä käyttäjän suun alueesta (kasvoista) mitattuna laitteen etuosasta. R&TTE SAR -vaatimusten mukaisesti laitetta tulee pitää vähintään 1 cm:n etäisyydellä suun alueesta (kasvoista).

Vaatimustenmukaisuusilmoitus

LG Electronics vakuuttaa täten, että tämä **LG-W150**-tuote on direktiivin **1999/5/EC** keskeisten vaatimusten ja muiden olennaisten säännösten mukainen. Vaatimustenmukaisuusilmoitus on osoitteessa <http://www.lg.com/global/declaration>.

Ota yhteyttä seuraavaan toimistoon tuotteen vaatimustenmukaisuuskysymyksissä:

LG Electronics Inc. EU Representative, Krijgsman 1,
1186 DM Amstelveen, The Netherlands

Avoimen lähdekoodin ohjelmiston ilmoitustiedot

Voit hankkia tämän tuotteen sisältämän lähdekoodin GPL-, LGPL-, MPL- ja muiden avoimen lähdekoodin käyttöoikeuksien perusteella osoitteesta <http://opensource.lge.com>.

Lähdekoodin lisäksi voit ladata kaikki mainitut käyttöoikeusehdot, takuun vastuuvapauslausekkeet ja tekijänoikeusilmoitukset.

LG Electronics toimittaa avoimen lähdekoodin myös CD-levyllä. Tästä palvelusta veloitetaan vain toimituskustannukset, eli tietovälineen hinta ja toimituskulut. Pyynnön voi tehdä sähköpostitse osoitteeseen opensource@lge.com. Tarjous on voimassa kolme (3) vuotta tuotteen ostopäivästä.

Säädöksiin liittyvät tiedot

1. Paina **virtanäppäintä**, kunnes sovellusluettelo avautuu.
2. Voit tarkastella säädöksiin liittyviä tietoja valitsemalla **Settings > About > Regulatory information**.

LAITTEEN PÄIVITTÄMINEN

Uusimmat laiteohjelmistojulkaisut, ohjelmiston uudet toiminnot ja parannukset.

1. Paina **virtanäppäintä**, kunnes sovellusluettelo avautuu.
2. Valitse laitteessa **Settings > About > System updates**.



Vanhojen laitteiden hävittäminen

1. Kaikki elektroniset laitteet ovat ongelmajätettä, joten ne on toimitettava paikalliseen keräyspisteeseen.
2. Vanhan laitteen asianmukainen hävittäminen ehkäisee mahdollisia ympäristöön ja terveyteen kohdistuvia haittavaikutuksia.
3. Lisätietoa vanhan laitteen hävittämisestä saat ottamalla yhteyden paikallisiin viranomaisiin, kierrätyskeskukseen tai jälleenmyyjään, jolta ostit laitteen.



Paristojen ja akkujen hävittäminen

1. Merkin yhteydessä voi olla myös kemiallisen aineen merkki, kuten elohopea (Hg), kadmium (Cd) tai lyijy (Pb), jos paristossa/akussa on yli 0,0005 % elohopeaa, yli 0,002 % kadmiumia tai yli 0,004 % lyijyä.
2. Kaikki paristot/akut ovat ongelmajätettä, joten ne on toimitettava paikalliseen keräyspisteeseen.
3. Vanhojen paristojen/akkujen asianmukainen hävittäminen ehkäisee mahdollisia ympäristöön ja terveyteen kohdistuvia haittavaikutuksia.
4. Lisätietoa vanhojen paristojen/akkujen hävittämisestä saat ottamalla yhteyden paikallisiin viranomaisiin, kierrätyskeskukseen tai jälleenmyyjään, jolta ostit laitteen.

SVENSKA



GARANTIVILLKOR

1. GARANTINS OMFATTNING:

Enligt nedanstående villkor garanterar LG att denna telefon och medföljande tillbehör inte har några fel eller brister, varken med avseende på material eller konstruktion:

- (1) Den begränsade produktgarantin gäller under garantitiden och löper från produktens inköpsdatum.
- (2) Den begränsade garantin gäller endast för den ursprunglige köparen av produkten och kan inte överlåtas till en efterföljande köpare/slutanvändare.
- (3) Denna garanti, som endast gäller den ursprunglige köparen av produkten, är begränsad till ett visst land, förutsatt att detta särskilt anges.
- (4) Förpackningen och dekorativa detaljer ska vara utan defekter vid tidpunkten för avsändandet och omfattas därför inte av villkoren i denna garanti.

- (5) På LG:s begäran ska kunden visa fram uppgifter som rimligen styrker vilket datum produkten köpts.
- (6) Kunden ska bära fraktkostnaden om produkten sänds till LG:s kundserviceavdelning. LG ska bära fraktkostnaderna när produkten återsänds till kunden efter service som utförs enligt dessa garantivillkor.

2. UNDANTAG:

Garantin gäller inte i följande fall:

- (1) Vid defekter eller skador som har uppstått vid användning av produkten på annat sätt än vad den är avsedd för.
- (2) Vid defekter eller skador som uppstår på grund av onormal användning, under onormala förhållanden, på grund av felaktig förvaring, om produkten utsätts för fukt, vid ändringar, reparationer eller anslutningar som har utförts av någon som inte är auktoriserad, vid felanvändning, misskötsel, missbruk, olycksfall, ändringar, felinstallation eller andra omständigheter som LG inte råder över, inklusive fraktskada, kortslutna säkringar eller om mat eller vätska spills på produkten.
- (3) Vid brott eller skada på antenn såvida detta inte är en direkt följd av fel eller brist hos materialet eller i konstruktionen.

- (4) Vid kundens påståande om defekter eller felaktiga funktioner och denne underlåter att anmäla detta till LG:s kundserviceavdelning innan utgången av gällande garantiperiod.
- (5) Om produktens serienummer är borta eller oläsligt.
- (6) Denna begränsade garanti ersätter alla andra garantier, uttryckliga eller underförstådda, skriftliga eller muntliga som framgår av lag, praxis, sedvana eller på annat sätt, inklusive men inte begränsat till alla underförstådda garantier om kurans eller lämplighet för en viss användning.
- (7) Vid skada som uppstår på grund av användning av tillbehör som inte är godkända av LG.
- (8) Vid repor eller andra skador som har uppstått på plastytor och andra utvändiga delar vid kundens normala användning.
- (9) Produkter som används utöver angiven maxkapacitet.
- (10) Produkter som används eller anskaffas på hyrbasis.
- (11) Förbrukningsartiklar (t.ex. säkringar).

3. VILLKOR:

Inga andra uttryckliga garantier gäller för denna produkt.

GILTIGHETSTIDEN FÖR VARJE UNDERFÖRSTÅDD GARANTI, INKLUSIVE UNDERFÖRSTÅDD GARANTI MED AVSEENDE PÅ KURANS, ÄR BEGRÄNSAD TILL GILTIGHETSTIDEN FÖR DENNA UTTRYCKLIGA GARANTI. LG ELECTRONICS INC. ANSVARAR INTE FÖR EVENTUELL FÖRLUST PÅ GRUND AV ANVÄNDNING AV DENNA PRODUKT, EJ HELLER FÖR OLÄGENHET, FÖRLUST ELLER ANDRA SKADOR, VARKEN DIREKT ELLER INDIREKT SKADA SOM UPPSTÅR PÅ GRUND AV ANVÄNDNING AV ELLER FÖRHINDER ATT ANVÄNDA DENNA PRODUKT ELLER VID ÖVERTRÄDELSE AV NÅGON UTTRYCKLIG ELLER UNDERFÖRSTÅDD GARANTIBESTÄMMELSE, INKLUSIVE DEN UNDERFÖRSTÅDDA GARANTI OM KURANS SOM GÄLLER FÖR DENNA PRODUKT.

Inom vissa jurisdiktionsområden är det inte tillåtet att begränsa ansvaret med avseende på följdskador eller indirekta skador eller att föreskriva om begränsningar av en underförstådd garantis giltighetstid. Detta kan innebära att dessa begränsningar eller undantag inte gäller för dig. Denna garanti ger dig vissa specifika juridiska rättigheter. Beroende på i vilket land du bor kan det kan hända att du även har andra rättigheter.





ERKLÆRING OM BEGRENSET GARANTI

1. HVA DENNE GARANTIEN DEKKER:

LG tilbyr en begrenset garanti for at det ikke forekommer feil eller mangler verken ved materialene i eller konstruksjonen av telefonen og det medfølgende tilbehøret. Vilklårene i garantien er som følger:

- (1) Den begrensede produktgarantien gjelder i garantiperioden som løper fra datoen produktet kjøpes.
- (2) Den begrensede garantien gjelder kun for personen som opprinnelig kjøpte produktet, og kan ikke overdras til noen senere kjøper eller sluttbruker.
- (3) Denne garantien, som kun gjelder for personen som opprinnelig kjøpte produktet, kan være begrenset til ett bestemt land dersom dette er spesifisert.
- (4) Esken og pyntedetaljene skal være uten defekter ved forsendelsestidspunktet, og skal derfor ikke omfattes av vilklårene i denne begrensede garantien.

- (5) På forespørsel fra LG må kunden kunne fremskaffe informasjon som beviser kjøpsdatoen hinsides rimelig tvil.
- (6) Kunden skal dekke fraktkostnadene når produktet sendes til LGs kundeserviceavdeling. LG skal dekke fraktkostnadene når produktet sendes tilbake til kunden etter utført service under denne begrensede garantien.

2. HVA DENNE GARANTIEN IKKE DEKKER:

- (1) Defekter eller skader som skyldes annen bruk av produktet enn den som er normal og vanlig.
- (2) Defekter eller skader som skyldes unormal bruk, unormale forhold, ukorrekt oppbevaring, eksponering for fuktighet, uautoriserte modifikasjoner, uautoriserte tilkoplinger, uautorisert reparasjon, feil bruk, forsømmelse, misbruk, uhell, endring, ukorrekt installasjon eller andre forhold som ikke er LGs feil, herunder skade som skyldes forsendelsen, kortsluttede sikringer eller mat- eller væskesøl.
- (3) Brukkede eller skadde antenner, med mindre dette er direkte forårsaket av feil eller mangler ved materialet eller konstruksjonen.
- (4) Påståtte defekter eller feilfunksjoner som kunden unnlater å innrapportere til LGs kundeserviceavdeling innen utløpet av den gjeldende begrensede garantiperioden.

- (5) Produkter der serienummeret er fjernet eller uleselig.
- (6) Denne begrensede garantien erstatter alle andre garantier som uttrykkelig eller underforstått måtte være fremsatt i skrift eller tale, gjennom lovbestemmelser, lovpraksis, sedvane eller på annen måte, herunder, men ikke begrenset til, enhver underforstått garanti om salgbarhet eller egnethet til et bestemt formål.
- (7) Skade som skyldes bruk av tilbehør som ikke er godkjent av LG.
- (8) Alle plastoverflater og øvrige utvendige deler med riper eller skader som skyldes kundens normale bruk.
- (9) Produkter som brukes utover publisert maksimumskapasitet.
- (10) Produkter som er brukt eller anskaffet på leiebasis.
- (11) Forbruksvarer (f.eks. sikringer).

3. VILKÅR:

Ingen annen uttrykkelig garanti er gyldig for dette produktet.

VARIGHETEN AV ENHVER UNDERFORSTÅTT GARANTI, HERUNDER DEN UNDERFORSTÅTTE GARANTIEN OM SALGBARHET, ER BEGRENSET TIL VARIGHETEN AV DENNE UTTRYKKELIGE GARANTIEN. LG ELECTRONICS INC. SKAL IKKE VÆRE ANSVARLIG FOR TAP AV PRODUKTETS BRUK, ULEILIGHET, TAP ELLER ANDRE

SKADER, ENTEN DISSE ER DIREKTE ELLER FØLGESKADER, SOM SKYLDES BRUKEN AV ELLER MANGLENDE MULIGHET TIL Å BRUKE DETTE PRODUKTET, ELLER FOR NOE BRUDD PÅ NOEN UTTRYKkelig ELLER UNDERFORSTÅTT GARANTI, HERUNDER DEN UNDERFORSTÅTTE GARANTIEN OM SALGBARHET, SOM GJELDER FOR DETTE PRODUKTET.

Noen jurisdiksjoner tillater ikke utelukkelse eller begrensninger mht. tilfeldige skader eller følgeskader eller begrensninger i en underforstått garantis varighet. Derfor kan det være at disse begrensningene eller utelukkelsene ikke gjelder for deg. Denne garantien gir deg spesifikke juridiske rettigheter, og du kan også ha andre rettigheter som varierer fra land til land.



DANSK



BEGRÆNSET GARANTI

1. HVAD GARANTIEN OMFATTER:

LG tilbyder dig en begrænset garanti for, at den medfølgende telefon inklusive tilbehør ikke har materiale- eller produktionsfejl i henhold til følgende vilkår og betingelser:

- (1) Den begrænsede garanti for produktet dækker garantiperioden, som begynder den dato, produktet er købt.
- (2) Den begrænsede garanti gælder kun for den oprindelige køber af produktet og kan ikke tilskrives eller videregives til en efterfølgende køber/slutbruger.
- (3) Garantien gælder kun for den oprindelige køber af produktet i garantiperioden, og kan være begrænset til visse lande, hvis dette er angivet.
- (4) Telefonens overflade og ydre dele var uden defekter på forsendelsestidspunktet og omfattes dermed ikke af denne begrænsede garanti.

- (5) Køberen skal kunne fremlægge rimeligt bevis for købsdato, på forespørgsel fra LG.
- (6) Køberen skal dække omkostningerne for forsendelse af produktet til LG's kundeserviceafdeling. LG skal dække omkostningerne for tilbagesendelse af produktet til køberen, efter at service, som dækkes af denne begrænsede garanti, er udført.

2. HVAD GARANTIEN IKKE OMFATTER:

- (1) Defekter eller beskadigelser, der skyldes misbrug eller utilsigtet anvendelse af produktet.
- (2) Defekter eller beskadigelser, som er opstået pga. unormal brug, unormale forhold, forkert opbevaring, udsættelse for fugt, uautoriserede modificeringer, uautoriserede tilslutninger, uautoriseret reparation, forkert brug, forsømmelse, misbrug, uheld, ændringer, forkert installation eller andre handlinger, som LG ikke er ansvarlig for, herunder skader opstået under forsendelse eller som følge af kortslutninger, spildte madvarer eller væsker.
- (3) Brud på eller beskadigelse af antennen, med mindre årsagen er en direkte følge af materiale- eller produktionsfejl.
- (4) Følger af at LG's kundeserviceafdeling ikke blev kontaktet af køberen og informeret om produktets defekt eller funktionsfejl inden for den gældende begrænsede garantiperiode.

- (5) Produkter hvor serienummeret er fjernet eller gjort ulæseligt.
- (6) Denne begrænsede garanti erstatter alle andre garantier, som måtte følge direkte eller indirekte af objektive omstændigheder eller af lovbestemmelser eller andre regler; herunder, men ikke udelukkende, enhver form for indirekte garanti for afsætningsmuligheder eller velegnethed til bestemte former for anvendelse.
- (7) Ødelæggelse forårsaget af anvendelse af tilbehør, som ikke er godkendt af LG.
- (8) Alle plastikoverflader og alle andre ydre, udsatte dele, der ridses eller ødelægges, som følge af normal brug.
- (9) Produkter af hvilke anvendelse ikke har fundet sted inden for rammerne af de af LG foreskrevne grænseværdier.
- (10) Produkter som bruges eller er tilvejebragt via udlejningsordninger.
- (11) Forgængelige dele (som fx sikringer).

3. VILKÅR:

Ingen anden direkte garanti gælder for dette produkt.

VARIGHEDEN AF DE INDIREKTE GARANTIER, INKLUSIVE DEN MEDFØLGENDE GARANTI FOR AFSÆTNINGSMULIGHEDER, ER BEGRÆNSEDE TIL VARIGHEDEN AF DENNE DIREKTE GARANTI. LG ELECTRONICS INC. KAN IKKE GØRES ANSVARLIG FOR TAB AF PRODUKTETS BRUGSVÆRDI, GENER, TAB ELLER NOGEN ANDEN FORM FOR SKADE,

DIREKTE ELLER SOM FØLGE AF BRUG AF ELLER MANGLENDE MULIGHED FOR AT BRUGE PRODUKTET ELLER FOR BRUD PÅ NOGEN DIREKTE ELLER INDIREKTE GARANTI, INKLUSIVE DEN INDIREKTE GARANTI FOR AFSÆTNINGSMULIGHEDER, SOM GÆLDER FOR DETTE PRODUKT.

Visse steder tillader lovgivningen ikke begrænsninger af garantien i forbindelse med direkte eller afledte skadevirkninger eller begrænsninger for varigheden af en indirekte garanti; dermed vedrører de angivne begrænsninger muligvis ikke dig. Denne garanti giver dig specifikke juridiske rettigheder, og derudover kan du have andre rettigheder, som varierer fra land til land.





RAJOITETTUA TAKUUTA KOSKEVA LAUSEKE

1. TÄMÄ TAKUU KATTAÄ SEURAAVAT ASIAT:

LG myöntää käyttäjälle rajoitetun takuun, jonka mukaan oheisessa puhelimessa ja sen mukana toimitetuissa lisävarusteissa ei ole materiaali- tai valmistusvirheitä seuraavien ehtojen mukaisesti:

- (1) Tuotteen rajoitetun takuun voimassaoloaika alkaa tuotteen ostopäivämäärästä.
- (2) Rajoitettu takuu myönnetään ainoastaan tuotteen alkuperäiselle ostajalle, eikä sitä voi siirtää tuotteen mahdolliselle seuraavalle ostajalle tai käyttäjälle.
- (3) Tämä takuu myönnetään ainoastaan tuotteen alkuperäiselle ostajalle takuun kestoajaksi, ja on rajoitettu tiettyyn maahan, jos se on määritelty.
- (4) Laitteen ulkokuori ja maalatut osat ovat virheettömiä kuljetuksen aikana ja ovat siten näiden rajoitetun takuun ehtojen ulkopuolella.

- (5) LG:n pyytäessä laitteen käyttäjän on kohtuullisessa ajassa todistettava ostopäivämäärä.
- (6) Käyttäjä vastaa kustannuksista, jotka aiheutuvat tuotteen lähettämisestä LG:n asiakaspalveluun. LG vastaa kustannuksista, jotka aiheutuvat tuotteen toimitamisesta takaisin käyttäjälle tämän rajoitetun takuun mukaisten huoltotoimien jälkeen.

2. TÄMÄ TAKUU EI KATA SEURAAVIA ASIOITA:

- (1) Muusta kuin normaalista käytöstä aiheutuneita virheitä tai vahinkoja.
- (2) Virheitä tai vahinkoja, jotka aiheutuvat epänormaalista käytöstä, epänormaaleista olosuhteista, virheellisestä säilytyksestä, laitteen kastumisesta, luvattomista muutoksista, luvattomista liitännöistä, luvattomasta korjauksesta, väärinkäytöstä, laiminlyönnistä, onnettomuudesta, muutoksista, puutteellisesta asennuksesta tai muista toimista, jotka eivät johdu LG:stä, mukaan lukien kuljetuksesta, palaneesta sulakkeesta, tai läikkyneestä ruoasta tai nesteestä aiheutuneita vahinkoja.
- (3) Antennien rikkoutumisia tai vahinkoja, elleivät ne johdu suoraan materiaali- eikä valmistusvirheistä.
- (4) Tapauksia, joissa käyttäjä ei ole ilmoittanut LG:n asiakaspalveluun tuotteen väitettyjä virheitä tai toimintahäiriöitä rajoitetun takuun voimassaoloaikana.

- (5) Tuotteita, joiden sarjanumero on poistettu tai muutettu lukukelvottomaksi.
- (6) Tämä rajoitettu takuu sulkee pois kaikki muut nimenomaiset tai oletetut takuut mukaan lukien ilman rajoitusta tiettyyn tarkoitukseen tai myyntiin sopivuutta koskevat oletetut takuut.
- (7) Vahinkoja, jotka aiheutuvat muiden kuin LG:n hyväksymien lisävarusteiden käytöstä.
- (8) Mitään muovipintoja eikä muita ulkopintoja, jotka ovat naarmuuntuneet tai vahingoittuneet normaalissa käytössä.
- (9) Tuotteita, joita on käytetty annettujen enimmäisarvojen ulkopuolisissa olosuhteissa.
- (10) Tuotteita, joita on käytetty tai jotka on hankittu vuokraohjelmassa.
- (11) Kuluvia osia (kuten sulakkeita).

3. EHDOT:

Tähän tuotteeseen ei sovelleta muita nimenomaisia takuita.

OLETETTUJEN TAKUIDEN, MUKAAN LUKIEN MYYNTIIN SOPIVUUTTA KOSKEVAN OLETETUN TAKUUN, VOIMASSAOLOAIKA VASTAA TÄSSÄ ESITETYN NIMENOMAISEN TAKUUN VOIMASSAOLOAIKAA. LG ELECTRONICS INC. EI OLE VASTUUSSA TUOTTEEN KÄYTÖSTÄ AIHEUTUVISTA MENETYKSISTÄ, TÄMÄN TUOTTEEN KÄYTÖSTÄ TAI KÄYT-

TÄMÄTTÖMYYDESTÄ JOHTUVISTA SUORISTA TAI VÄLILLISISTÄ VAIVOISTA, MENE-
TYKSISTÄ TAI MUISTA VAHINGOISTA TAI MINKÄÄN NIMENOMAISEN TAI OLETETUN
TAKUUN, MUKAAN LUKIEN TÄMÄN TUOTTEEN MYYNTIIN SOPIVUUTTA KOSKEVAN
OLETETUN TAKUUN, RIKKOMUKSESTA.

Kaikkialla ei sallita satunnaisten tai välillisten vastuiden poissulkemista tai rajoittamis-
ta tai oletetun takuun voimassaoloajan rajoittamista, joten yllä mainittu rajoitus tai
poissulkeminen ei ehkä koske Teitä. Tämä takuu antaa Teille tiettyjä laillisia oikeuksia,
ja Teillä voi olla myös muita maittain vaihtelevia oikeuksia.



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....